

H A L L O Radolfzell

B O G E N U Z E G G

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahringen

INHALT



Bild: Stadtverwaltung Radolfzell

Kompromiss für das Radolfzeller Krankenhaus

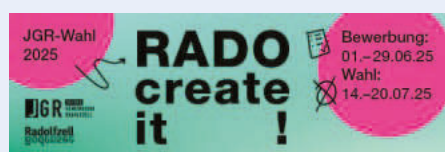
OB Simon Gröger, Landrat Zeno Danner und Singens OB Bernd Häusler haben einen Kompromiss für das Radolfzeller Krankenhaus verhandelt. Zwei Gebäudeteile bleiben erhalten, die Kosten zur Finanzierung der Abbruch- und Entkernungskosten tragen der Landkreis Konstanz und Radolfzell zu gleichen Teilen.

Seite 3

Befragung zum Sicherheitsgefühl in Radolfzell

Noch bis zum 16.07.2025 läuft die inzwischen vierte Befragung zum Sicherheitsgefühl in Radolfzell. Alle Personen ab 14 Jahren, die in Radolfzell unterwegs sind, sind dazu eingeladen, Fragen zum persönlichen Sicherheitsgefühl in Radolfzell zu beantworten.

Seite 5



Jugendliche haben die Wahl

19 Jugendliche möchten die Stadt aktiv mitgestalten und Mitglied im Jugendgemeinderat in Radolfzell werden, der vom 14.07. bis 20.07.2025 neu gewählt wird. In dieser Ausgabe stellen sich die Kandidatinnen und Kandidaten vor.

Seite 7



Hauserrenfest Radolfzell Schauübung der Radolfzeller Hilfsorganisationen

Am Samstag, 19.07.2025 um 15.00 Uhr
an der Musikschule Radolfzell, Güttinger Straße 19



STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten,
 Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der
Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung
für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übertoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-444 + 445
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbe- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdpacht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungscoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Schulkindbetreuung)	81-128
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0

Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-677
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244, 245, 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zeller Karte	81-242
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Kompromiss für das Krankenhaus verhandelt



Nach intensiven Verhandlungen ist eine Lösung für das Radolfzeller Krankenhaus gefunden. Bild: Stadtverwaltung Radolfzell

Oberbürgermeister Simon Gröger, Landrat Zeno Danner und Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler stellten bei einem gemeinsamen Pressetermin in Radolfzell am Freitag, 27.06.2025, vor, wie es mit dem Radolfzeller Krankenhaus weitergeht. Zwei Gebäudeteile des Krankenhauses sollen erhalten bleiben. Es wurde ein Kompromiss zur Finanzierung der Abbruch- und Entkernungskosten verhandelt: Der Landkreis Konstanz und Radolfzell tragen zu gleichen Teilen die Kosten. Radolfzell wird aus der Fördergesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH austreten.

Nachdem Ende März 2023 das Radolfzeller Krankenhaus geschlossen wurde, begann ein intensiver Prozess in der Frage, wie das Krankenhaus und das Areal sinnvoll in Zukunft genutzt werden können. Aufgrund der Komplexität des Themas und der notwendigen Einbindung mehrerer externer Experten zu juristischen und bautechnischen Fragestellungen war der Prozess zur Lösungsfindung recht zeitintensiv.

Die zentrale Frage war, inwieweit ein Erhalt des baulich verschachtelten früheren Krankenhauses, das im Laufe der Zeit immer wie-

der erweitert wurde, wirtschaftlich ist. Nun steht fest: Zwei Gebäudeteile des Krankenhaus-Komplexes sollen erhalten werden. Dabei handelt es sich um den 1906 erbauten so genannten historischen Teil und den südlich gelegenen Bau, der als Bettentrakt genutzt wurde.

Beide Gebäudeteile müssen entkernt werden. Die anderen Teile können nach derzeitigem Stand nicht sinnvoll erhalten werden, weil die Investitionen aufgrund der baulichen Gegebenheiten zu hoch wären. Ein Totalabbruch des kompletten Gebäudes ist jedoch nicht notwendig. Zu diesem Ergebnis kommen Experten zweier Fachbüros, die sich im Auftrag Radolfzells mit der Schadstoffbelastung und der Höhe der Abbruchkosten beschäftigen.

Oberbürgermeister Simon Gröger, Landrat und GLKN-Aufsichtsratsvorsitzender Zeno Danner, Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler, der Vorsitzende der Fördergesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum ist, haben nach einem sachlichen Abstimmungsprozess einen gemeinsamen Kompromiss zur Finanzierung der Abbruch- und Entkernungskosten gefunden, nachdem anfangs die Positionen relativ weit auseinanderlagen. In diesen Prozess war auch kontinuierlich der Stiftungsrat des Spitalfonds der Stadt Radolfzell eingebunden, der den Kompromiss mitträgt. Wichtig war dem Stiftungsrat stets, dass dem Radolfzeller Spitalfonds, dem früheren Träger des Radolfzeller Krankenhauses, kein Nachteil entsteht. Die Kosten sollen zu je 50 Prozent vom Landkreis Konstanz und Radolfzell übernommen werden.

Der Landkreis wird als finanzielle Beteiligung an den Kosten des Abbruchs und der Entkernung bis zu 2 Mio. Euro übernehmen. Diese Finanzierungsbeteiligung dient als Ausgleich für vom Stiftungsrat monierte nicht getätigte Investitionen am Krankenhaus-Gebäude in den vergangenen Jahren. Dem Kompromiss vorausgegangen waren zahlreiche Gespräche mit allen Akteuren zur Lösungsfindung. Die hälftige Verteilung der Kosten, maximal 2 Mio. Euro für den Landkreis Konstanz, spiegelt das gemeinsame Interesse an einem zukunftsorientierten Miteinander auf der kommunalen Ebene im Landkreis Konstanz wider.



OB Simon Gröger betont: „Wir haben nun eine solide Grundlage erarbeitet und können somit die weiteren gemeinsamen Schritte gestalten. Ich freue mich, dass wir hier im Sinne Radolfzells und des gesamten Landkreises an einem Strang gezogen haben. Allerdings wahrt der Kompromiss beiderseitige Interessen und bietet für Radolfzell Entwicklungsmöglichkeiten.“

Oberbürgermeister Simon Gröger | Bild: René Lamb



Landrat Zeno Danner sagt: „Nach inhaltlich sehr harten aber auf persönlicher Ebene wohlwollenden Verhandlungen haben wir einen guten Kompromiss gefunden. Dafür bin ich insbesondere Herrn Oberbürgermeister Gröger dankbar. Wie bei allen guten Kompromissen müssen beide Seiten einige Kröten schlucken. Dafür vermeiden wir lange Rechtsstreitigkeiten. Ich freue mich auf die weitere enge Zusammenarbeit mit der Stadt Radolfzell zum Wohle unseres Landkreises.“

Landrat Zeno Danner | Bild: Ulrike Sommer



OB Bernd Häusler ergänzt: „Mit dem zwischen dem Landkreis Konstanz, dem Spitalfonds Radolfzell und der Fördergesellschaft gefundenen Kompromiss haben alle Beteiligten ihren festen Willen gezeigt, eine für alle Seiten gute Lösung für die schmerzliche Schließung des Radolfzeller Krankenhausstandorts zu finden. Die Stadt Radolfzell kann damit nun in eigener Verantwortung an diesem herausragenden innerstädtischen Standort eine gelungene städtebauliche Zukunftsplanung auf den Weg bringen.“

Oberbürgermeister Bernd Häusler | Bild: Stadt Singen

Die Gutachten der Experten kommen zu dem Ergebnis, dass sich die Entkernung und der Teilabbruch des historischen Teils und des Südbaus auf ungefähr 3,1 Mio. Euro belaufen.

Der Gesamtabbruch des ehemaligen Krankenhauses, der allerdings keine Option darstellt, wird mit ca. 3,5 Mio. Euro beziffert. Weil bis zur Umsetzung noch Zeit vergeht, muss davon ausgegangen werden, dass die Kosten höher anzusetzen sind. Die Zahlen basieren auf Berechnungen unter Berücksichtigung des zu erwartenden Aufwands und des zu entsorgenden Materials.

Es handelt sich dabei um eine Kostenschätzung zur Erfassung der Kostendimension. Es ist wahrscheinlich, dass die tatsächlichen Kosten bei einem Gebäude dieser Größe die Schätzung übersteigt – vor allem auch, weil vorab nicht alle Unwägbarkeiten, insbesondere bei den zu erwartenden Schadstoffen, ermittelt werden können.

Das Krankenhaus-Gebäude eignet sich für verschiedene Formen der Nachnutzung. Der Stiftungsrat hat beschlossen, dass an erster Stelle eine medizinaffine Nutzung weiterverfolgt werden soll. Dies umfasst neben ärztlicher Versorgung unter anderem auch Praxen für Physiotherapie und Logopädie. Auch eine Bildungseinrichtung, Wohnungen oder Büros sind denkbar. Der nächste

Schritt ist ein Strategieprozess zur Realisierung der Nutzungsideen – auch unter Einbindung der Bürgerschaft.

Vereinbart und vom Radolfzeller Stiftungsrat sowie vom Kreistag beschlossen, wurden folgende weitere wesentliche Punkte: Es erfolgt eine lastenfreie und kostenneutrale Rückübertragung des Erbbaurechts von der Fördergesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH an den Spitalfonds Radolfzell. Der Spitalfonds tritt aus der Fördergesellschaft aus. Die Abwicklungsmodalitäten hierfür sind noch zu klären. Sollte der GLKN eine Förderung der Abbruchkosten des Krankenhauses aus dem Krankenhausstrukturfonds erhalten, werden diese vorab in Abzug der gesamten Abbruchkosten gebracht. Gelder aus dem Krankenhausstrukturfonds des Landes Baden-Württemberg, die der GLKN für die Schließung des Standorts Radolfzell erhalten hat/erhält, verbleiben in der Höhe der Ausgaben für den Sozialplan und sonstige nachgewiesene Schließungskosten beim GLKN.

Es erfolgt keine Zahlung eines Erbbauzinses für die Zeit seit der Schließung des Radolfzeller Krankenhauses bis zur Rückübertragung des Erbbaurechts. Gemeinsam werden OB Gröger, Landrat Danner und OB Häusler auf die Stiftungs- und Kommunalaufsicht des Regierungspräsidiums Freiburg (Rechtsaufsicht) zugehen, um den skizzierten Lösungsweg abzustimmen.

Eine ganze Stadt feiert

Wie sehr hier Traditionen nicht nur geliebt, sondern auch gelebt werden, zeigt sich in Radolfzell jedes Jahr am dritten Wochenende im Juli: Denn dann wird das Hausherrenfest gefeiert, und eine ganze Stadt scheint nahezu nonstop auf den Beinen zu sein. Dieses Jahr werden sich die Altstadt und die Mole vom 18. bis 21.07.2025 wieder in eine große Feier- und Gedenkmeile zu Ehren der drei städtischen Schutzpatrone Theopont, Senesius und Zeno verwandeln.

Das Fest, das sich im Laufe der Zeit zu einem wahren Besuchermagneten für die gesamte Region entwickelt hat, kann auf eine 300-jährige Geschichte zurückblicken. Bereits seit dem Jahr 1725 ehren die Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger jedes Jahr an diesen Tagen im Juli die drei Schutzpatrone ihrer Stadt, Theopont, Senesius und Zeno. Die Geschichte der Hausherren selbst ist dabei noch sehr viel älter: Bischof Radolt von Verona brachte im Jahr 830 die Reliquien der Heiligen Märtyrer Theopont und Senesius in seine Niederlassung Cella Ratoldi, aus der sich die Stadt später entwickelte. Im Jahr 1052 kamen die Reliquien des heiligen Bischof Zeno hinzu. Durch die Aufbewahrung der heiligen Güter entwickelte sich Radolfzell zu einem der wichtigsten Wallfahrtsorte des gesamten Bodenseegebiets.

Heute ist das Hausherrenfest ein fester Anker im Veranstaltungskalender der Stadt, der für die gemeinsame Identität und das Heimatgefühl steht. Etliche Radolfzellerinnen und Radolfzeller, die es in die weite Welt verschlagen hat, kehren an diesen Tagen zurück in die Heimat. Ursprünglich rein christlicher Natur, bereichern mittlerweile viele weltliche Aspekte das Fest. Einer der Höhepunkte ist jedoch nach wie vor die Prozession am Hausherrensonntag, bei der die Reliquien der drei Schutzpatrone durch die festlich geschmückte Altstadt getragen werden.

Die Mooser Wasserprozession

Am Hausherrenmontag verwandelt sich der Zeller See seit über 200 Jahren frühmorgens in eine farbenprächtige Bühne: Im Rahmen der Mooser Wasserprozession rudern zahlreiche Pilgerinnen und Pilger in blumentumrankten Booten von Moos nach Radolfzell, um an eine jahrhundertealte Tradition zu erinnern. Seinen Lauf nahm dieser Brauch im Jahr 1796, als eine verheeren-

de Viehseuche in Süddeutschland grassierte. Damals machten sich die notleidenden Mooserinnen und Mooser auf den Weg nach Radolfzell, um die drei heiligen Hausherren um Schutz zu bitten. Nachdem sie von der Viehseuche verschont wurden, gelobten die Menschen, alljährlich am Hausherrenmontag zu den Reliquien der Hausherren zu pilgern. Im Jahr 1926 wurde die Pilgerreise erstmals als Wasserprozession durchgeführt.

In Radolfzell werden die Pilgernden von Repräsentierenden der Stadt Radolfzell, der örtlichen Geistlichkeit, der Trachtengruppe sowie der Stadtkapelle empfangen und in einer feierlichen Prozession zum Münster Unserer Lieben Frau geleitet.

Die Höhepunkte im Überblick

Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf zahlreiche Programmpunkte freuen.

Freitag, 18. Juli

17.00 Uhr: Prozession der römisch-katholischen Kirchengemeinde St. Radolt zu Ehren der Heiligen Hausherren, Innenstadt

20.00 Uhr: „Was mir heilig ist“: Erzählen in Wort und Klang, aus dem internationalen Gitarrenensemble der Musikschule Radolfzell

Samstag, 19. Juli

15.00 Uhr: Schauübung der Radolfzeller Hilfsorganisationen, städtische Musikschule

20.15 Uhr: Feierliche Eröffnung des Hausherrenfests durch Oberbürgermeister Simon Gröger auf dem Marktplatz, danach: Gala-konzert des Jugendblasorchesters Radolfzell unter der Leitung von Kuno Rauch, Marktplatz

Sonntag, 20. Juli

ab 09.00 Uhr: Hausherrenamt im Münster ULF und anschließende Prozession durch die Innenstadt

ab 11.30 Uhr: Festbetrieb an der Uferpromenade

20.00 Uhr: Festabend am Konzertsegel

Montag, 21. Juli

08.15 Uhr: Mooser Wasserprozession, Ankunft der bunt geschmückten Pilgerboote an der Mole

ab 10.30 Uhr: Festbetrieb an der Uferpromenade



Freuen sich auf das Hausherrenfest 2025 (von links): Bürgermeisterin Monika Laule, Oberbürgermeister Simon Gröger, Pfarrer Heinz Vogel, die Leiterin des Kulturbüros, Christine Steiert (hinten), Sandra Fuchs vom BSV Nordstern, Janik Kaiser (Stadtkapelle Radolfzell, hinten), Gülcin Ünal vom Alevitischen Kulturverein Radolfzell (vorne), Jens Lingg (Musikverein Böhlingen, hinten), und Melanie Fernhomberg (Wassersportclub Wäschbruck, vorne). Bild: Kultur Radolfzell

Hinweise zum Hausherrenfest 2025

Für die Besucherinnen und Besucher des Hausherrenfestes 2025, das vom 18. bis 21.07.2025 stattfindet, gibt es auch in diesem Jahr verschiedene Sicherheitshinweise zu beachten. Radfahrende sollten bei ihrer Planung bedenken, dass der am Konzertsegel vorbeiführende Bodenseeradweg während des Veranstaltungszeitraums durch die Stadt umgeleitet wird. Zudem ist zu beachten, dass die Mitnahme von Fahrrädern auf das Festgelände während des Festbetriebs am Sonntag, 20.07.2025, von 11.00 bis 01.30 Uhr, sowie am Montag, 21.07.2025, von

10.00 bis 0.30 Uhr nicht erlaubt ist. Ausgenommen sind Radfahrerinnen und Radfahrer, die zu einem Schiff der örtlichen Schiffsbetriebe gelangen müssen, um mit diesem ihre Route fortzusetzen. Für Feiernde, die mit ihrem Velo zum Fest fahren, stehen genügend Fahrradparkplätze außerhalb des Geländes zur Verfügung. Das Kultur-Team möchte zudem darauf aufmerksam machen, dass an den Eingängen zum Festgelände aus Sicherheitsgründen Taschenkontrollen durchgeführt werden können. Das Mitführen von Glasflaschen und Waffen jeglicher Art sowie von Taschen, Rucksäcken und Koffern, die die Größe von 40 x 40 Zentimeter übersteigen, ist verboten. Darüber hinaus ist zu beachten, dass Hunde nicht auf dem Festgelände erlaubt sind.

Bereits vor Festbeginn werden zur Installation der Festzelte an der Karl-Wolf-Straße auf der Strecke zwischen dem Konzertsegel und der Bahnhofsunterführung zwischen Montag, 14.07.2025, und Sonntag, 20.07.2025, einige Parkbänke abgebaut werden.

Lärmintensive Veranstaltungen

Im Veranstaltungszeitraum dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf zahlreiche Programmpunkte freuen.

Dabei weist die Stadtverwaltung Radolfzell darauf hin, dass die Open-Air-Veranstaltungen teilweise lärmintensiv sein werden. Die Veranstaltungen mit Musik können bis 0.00 Uhr und 1.00 Uhr nachts dauern – die Stadtverwaltung bittet um Verständnis! Aktuelle Informationen und das gesamte Veranstaltungsprogramm zum Hausherrenfest sind im Internet auf der Seite www.kulturbuero-radolfzell.de/hausherrenfest zu finden.

Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter www.radolfzell.de/bekanntmachungen als Download zur Verfügung:

- Flurbereinigung Allensbach (B33): Bekanntgabe der Ergebnisse der Wertermittlung (Anhörungstermin nach § 32 Flurbereinigungsgesetz) vom 23.06.2025. Die Nachweise liegen vom 14.07. bis 22.08.2025 bei der Stadt Radolfzell, Abteilung Stadtplanung, Marktplatz 3, Ebene 5, zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.
- Der Beteiligungsbericht der Stadt Radolfzell am Bodensee ist in der Sitzung am 24.06.2025 dem Gemeinderat zur Kenntnis gegeben worden. Er ist auf der städtischen Internetseite unter www.radolfzell.de/finanzen einsehbar. Nach § 105 Absatz 3 der Gemeindeordnung für Baden Württemberg ist der Beteiligungsbericht öffentlich auszulegen. Der Bericht kann in den Räumen der Poststraße 5, Kämmerei (2. OG) in der Zeit vom 14.07. bis 22.07.2025 eingesehen werden.
- Der Jahresabschluss 2021 der Stadt Radolfzell wurde in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 24.06.2025 festgestellt. Der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht liegen in der Zeit vom 11.07. bis 21.07.2025 bei der Stadt Radolfzell, Dezernat I, Fachbereich Finanzen - Kämmerei, Dienstgebäude Poststraße 5, während der Öffnungszeiten öffentlich aus. Um eine Terminvereinbarung unter Telefon 0 77 32 / 81-201 wird gebeten.
- Allgemeinverfügung des Landratsamtes Konstanz zum Wassereintragsverbot vom 02.07.2025

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

Verkehrsinformationen

Am Mittwoch, 16.07.2025 findet von 16.00 bis 23.30 Uhr das Brückenfest 2025 im Bereich Scheffelstraße 4 bis zum Ende der Brücke (Einsmündung Karl-Wolf-Straße) statt. Deshalb ist dieser Straßenbereich von 16.00 bis 00.00 Uhr voll gesperrt. Änderungen vorbehalten.

Befragung zum Sicherheitsgefühl in Radolfzell

Noch bis zum 16.07.2025 läuft die inzwischen vierte Befragung zum Sicherheitsgefühl in Radolfzell. Nicht nur die Radolfzellerinnen und Radolfzeller, sondern alle Personen ab 14 Jahren, die in Radolfzell unterwegs sind, sind herzlich dazu eingeladen, Fragen zum persönlichen Sicherheitsgefühl in Radolfzell zu beantworten.

Bürgermeisterin Monika Laule dankt dem Präventionsrat für die erneute Durchführung der Befragung zum Sicherheitsgefühl: „Die Befragung zum Sicherheitsgefühl ist ein wichtiges Instrument, um die Situation in der Stadt zu analysieren und zielgenaue Maßnahmen umzusetzen.“ Die diesjährige Befragung wurde von den Mitgliedern des Jugendgemeinderats (JGR) im Präventionsrat angeregt. „Sicherheit war ein so großes Thema bei den letzten Bundestagswahlen, dass wir uns gefragt haben, wie sich eigentlich die Jugendlichen in Radolfzell fühlen. Gibt es Orte, wo sie sich unwohl fühlen? Was können wir da machen? Und so haben wir es in den Präventionsrat eingebracht und zu einem Projekt für alle gemacht“, erklärt Nico Kuhn, Vorsitzender des Jugendgemeinderats.

Laut Susann Göhler-Krekosch, Vorsitzende des Präventionsrats, werden die Ergebnisse zum einen als Arbeitsgrundlage für den Präventionsrat dienen und zum anderen an den Gemeinderat weitergegeben zur weiteren Bearbeitung. „Wir verstehen uns hier als

Impulsgeber“, so Göhler-Krekosch. „Prävention muss auch immer lebenswerte Alternativen entwickeln“, so fasst Eva-Maria Beller, Leiterin der Abteilung Kinder und Jugend, die auch der Geschäftsstelle Präventionsrat vorsteht, das oberste Ziel und die Motivation der Befragung zusammen.

Die Abstimmung ist entweder über den QR-Code möglich oder über www.radolfzell.de/präventionsrat zu erreichen. Die Befragung dauert circa 10-15 Minuten. Wer die Befragung lieber analog auf Papier durchführen möchte, kann den Fragebogen zu den jeweiligen Öffnungszeiten im Bürgerbüro (Marktplatz 2) und bei der Seniorenhilfe (Schützenstraße 16/2) abholen.



Sie fragen, wie es um die Sicherheit in Radolfzell bestellt ist (v.l.): Kostiantyn Murashko und Nico Kuhn, Vorsitzende des JGR, Susann Göhler-Krekosch, Vorsitzende des Präventionsrats, Eva-Maria Beller, Leiterin der Abteilung Kinder und Jugend und Axel Tabertshofer, beide auch im Präventionsrat. Bild: Stadtverwaltung

Pavillon im Stadtgarten wird saniert

Die Sanierungsarbeiten am Pavillon im Stadtgarten gehen weiter. Nachdem 2024 das Dach repariert wurde, sind jetzt die Decke und die Pfosten dran. Diese Gebäudeteile werden saniert und neu gestrichen. Die Arbeiten führen die Technischen Betriebe Radolfzell und eine Fachfirma durch.

Die Arbeiten beginnen kurzfristig ab der KW28 (ab dem 07.07.2025) und dauern ca. vier Wochen. In dieser Zeit kann der Pavillon nicht betreten werden. Die Stadtverwaltung bittet um Verständnis.



Bild: Stadtverwaltung

Auszeichnung für Technische Betriebe Radolfzell

Die Technischen Betriebe der Stadt Radolfzell (TBR) sind Kooperationspartner des Jahres des Seewerks I. Mit der jährlichen Auszeichnung würdigt die Caritas Konstanz den wichtigen Beitrag lokaler Arbeitgeber zu mehr Inklusion und Teilhabe am Arbeitsmarkt. Die feierliche Urkundenvergabe fand am 26. Juni im Seewerk I in Radolfzell statt.



Vor dem Seewerk (v.l.): OB Simon Gröger, Ferdi Cihan, Leiter TBR, Markus Gnauck, Leitung Grüngruppe, Lars Pohl, Standortleiter Seewerk I, Maria Weiß, Grüngruppe, Christine Herbrig, Leitung Caritas-Fachbereich „Menschen qualifizieren und Arbeit geben“. Bild: Stadtverwaltung

Gelebte Inklusion

„Ich freue mich sehr über diese Auszeichnung für unsere Technischen Betriebe. Seit vielen Jahren besteht eine tolle Kooperation zwischen dem Seewerk I und den Technischen Betrieben“, betonte Oberbürgermeister Simon Gröger.

Was als punktuelle Kooperation mit dem Tiefbauamt und dessen Grünpflege begann, ist heute ein Erfolgsmodell für gelebte Inklusion. Beschäftigte der Grüngruppe vom Seewerk I sind regelmäßig für die TBR im Einsatz, pflegen Hochgraswiesen, bepflanzen Blumenkästen am Rathaus oder halten städtische Parkbänke in Stand.

Ferdi Cihan hob die Qualität der geleisteten Arbeit hervor:

„Über viele Jahre leisten die Mitarbeitenden des Seewerks die verschiedenen Tätigkeiten in hoher Qualität und mit absoluter Zuverlässigkeit. Ich möchte mich herzlich für die gute Zusammenarbeit und die Auszeichnung bedanken.“

Ein Gewinn für alle Beteiligten

Die Zusammenarbeit ist ein starkes Zeichen für Inklusion und ein Gewinn für alle Beteiligten.

Christine Herbrig, die bei der Caritas den Fachbereich „Menschen qualifizieren und Arbeit geben“ leitet, dankte der Stadt und den TBR dafür, Menschen mit Unterstützungsbedarf viel Anerkennung zukommen zu lassen und echte Teilhabe zu ermöglichen.

Redaktionsschluss-Zeiten

KW 30: Donnerstag, 24.07.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 17.07.2025, 11.00 Uhr

KW 31: Donnerstag, 31.07.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 24.07.2025, 11.00 Uhr

In den Kalenderwochen 32 bis 34 erscheint kein Amtsblatt.

Radolfzeller Jugendliche haben die Wahl: Bewerberinnen und Bewerber stellen sich vor

19 Jugendliche möchten die Stadt aktiv mitgestalten und Mitglied im Jugendgemeinderat in Radolfzell werden. Das Gremium wird vom 14.07. bis 20.07.2025 neu gewählt. Folgende Kandidatinnen und Kandidaten (in alphabetischer Reihenfolge) haben sich für die 15 zu vergebenen Sitze beworben und stehen somit zur Wahl.



Ella Biel | Jahrgang 2009 | Friedrich-Hecker-Gymnasium

Meine Motivation:

Ich kandidiere, weil ich mich einsetzen möchte für:

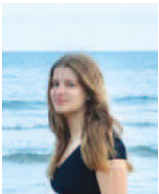
- Alle Anliegen, ob groß oder klein, da für mich jede Stimme zählt.
- Diejenigen, die sich nicht trauen oder keinen direkten Einfluss haben, weil ihre Perspektive trotzdem wichtig ist.
- Eine produktive Nutzung meiner Freizeit, nicht nur für mich, sondern auch für alle meiner Mitmenschen.
- Das Übernehmen eines Teils der Verantwortung, statt nur zuzusehen.
- Die Gestaltung der Stadt und Freizeitangebote für Jugendliche, aber auch alle anderen.
- Generell das Zurückgeben an die Gemeinschaft



Leon Böhler | Jahrgang 2009 | Gerhard-Thielcke-Realschule

Meine Motivation:

Ich bewerbe mich für den Jugendgemeinderat, weil ich die Interessen von Jugendlichen aktiv vertreten möchte. Besonders wichtig ist mir dabei der Bereich Sport und Bewegung. Als sportlich aktiver Mensch weiß ich, wie wichtig solche Angebote für Gesundheit, Ausgleich und Gemeinschaft sind. Ich möchte mich dafür einsetzen, dass es in unserer Gemeinde mehr Möglichkeiten für sportliche Aktivitäten gibt. Deshalb ist es mein Ziel, gemeinsam mit anderen im Jugendgemeinderat etwas zu bewegen.



Paulina Bongartz | Jahrgang 2008 | Friedrich-Hecker-Gymnasium

Meine Motivation:

Hey, ich bin Paulina, 17 Jahre alt und lebe in Radolfzell und Liggeringen. Im Moment mache ich mein Abitur am FHG Radolfzell, danach werde ich einen Bundesfreiwilligendienst machen. Ich bewerbe mich für den Jugendgemeinderat, da ich mich aktiv für die Interessen und Bedürfnisse der Jugendlichen in unserer Stadt einsetzen will. Mir ist es wichtig, ein demokratisches und soziales Miteinander zu fördern, in dem jede*r gehört und geschätzt wird. Außerdem möchte ich mehr Möglichkeiten schaffen, uns zu treffen, gemeinsam Aktionen zu starten und Orte zu gestalten, an denen wir uns wohlfühlen. Dazu kommt, dass ich Projekte unterstützen möchte, die unsere Umwelt schützen und unsere Stadt nachhaltiger gestalten.



Felix Bromma | Jahrgang 2006 | Auszubildender

Meine Motivation:

Kurz zu mir: Mein Name ist Felix Bromma, bin 19 Jahre alt, Mitglied bei B90 die Grünen und wohne in Radolfzell. Ich habe 2024 mein Abitur mit den LK's Biologie, Politik und Englisch am FHG absolviert und mache nun eine Ausbildung zum Forstwirt in Dettingen. In meiner Freizeit bin ich Sportler. Ob vom simplem Wassersport bei uns auf dem See bis hin zum Mountainbiken hier in der Region - ich bin dabei... Nebenbei mache ich auch leidenschaftlich gerne Musik. Ob Lärm mit der Gitarre oder kulturell mit dem Akkordeon, Hauptsache Spaß. In der Narrizella Ratoldi bin ich Mitglied der Narrengarde und dort als Vertreter für den Jugendnarrenrat gewählt. Aber warum jetzt diese ganzen Infos? Ich hoffe ihr konntet euch nun ein kurzes Bild von mir machen... Warum ich kandidiere? Kurz gesagt: Politik hat's mir angetan... Ich möchte mitwirken, aktiv gestalten - Handeln. Junge Menschen vertreten, unsere Heimat noch liebenswerter machen. Ebenso ist mir die Zeller Kultur sehr wichtig. Diese lebt auch von den jüngeren Generationen - und genau diese müssen gehört werden! Meine Einstellung wie man Vorgehen sollte: Nachhaltig-offen-mit Spaß. Vielen Dank, mit freundlichen Grüßen! Euer Felix



Sarah Bunte | Jahrgang 2007 | Friedrich-Hecker-Gymnasium

Meine Motivation:

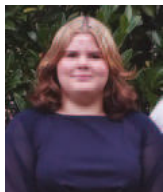
Heyy, ich bin Sarah, 18 Jahre alt, komme aus Radolfzell und mache derzeit mein Abitur am Friedrich-Hecker-Gymnasium. Politik hat mich schon immer interessiert. Leider finde ich, dass die Stimmen junger Menschen oft viel zu wenig gehört werden. Das möchte ich ändern. Deshalb bewerbe ich mich für den Jugendgemeinderat: um Jugendliche sichtbarer zu machen und ihre Anliegen aktiv zu vertreten. Besonders wichtig ist mir, mehr Orte für junge Menschen zu schaffen – sei es durch Freizeitangebote, Räume zum Treffen oder Mitgestaltungsmöglichkeiten. Außerdem liegt mir der Umwelt- und Naturschutz sehr am Herzen.



Olivia Dutzi | Jahrgang 2009 | Berufsschulzentrum Radolfzell

Meine Motivation:

Ich besuche das BSZ Radolfzell und habe somit ein Interesse daran, mich in der Gemeinde zu integrieren und auch aktiv daran mitzuwirken. Ich habe schon öfters an Projekten gearbeitet wie z.B in der SMV oder in verschiedensten Vereinen wie das Bunte Engen und im Jugendtreff Engen. Deshalb denke ich, dass ich im Jugendgemeinderat viel Spaß haben werde und zukünftig mich für die Jugend einsetzen kann.



Hanna-Maria Erne | Jahrgang 2009 | Gerhard-Thielcke-Realschule

Meine Motivation:

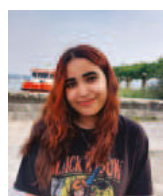
Hey :) Ich bin Hanna und bin 16 Jahre alt. Besuche aktuell die Gerhard-Thielcke-Realschule Radolfzell und bin dort auch Schülersprecherin und seit einigen Jahren Aktiv und der SMV+. Dort setzte ich mich für die Mitbestimmung der Schüler*innen ein. Ich bin ebenfalls seit 2 Jahren Oberministrantin und organisiere gerne. Durch diese Hobbys komme ich oft und gerne in Austausch mit anderen Menschen. Im JGR möchte ich mich ebenfalls für die Mitbestimmung der Jugend in Radolfzell einsetzen und mich mit den damit verbundenen Aktionen auseinandersetzen.



Ceyda Hüner | Jahrgang 2010 | Gerhard-Thielcke-Realschule

Meine Motivation:

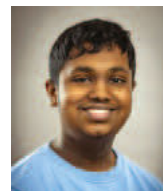
Ich kandidiere, weil mir Radolfzell wichtig ist und ich gerne Erfahrungen in der Politik sammeln möchte. Mir macht es Spaß, mit anderen Jugendlichen in Kontakt zu treten.



Lara Hüner | Jahrgang 2007 | Friedrich-Hecker-Gmnasium

Meine Motivation:

Ich kandidiere, weil es mir sehr viel Spaß bereitet, mich für uns Jugendliche einzusetzen. Ich war in der letzten Amtsperiode auch dabei und würde mich freuen, weiter bei unseren Projekten zu arbeiten.



Avinas Jeyakumar | Jahrgang 2009 | Teggingerschule

Meine Motivation:

Ich setze mich für den Jugendrat ein, weil ich Radolfzell jugendfreundlicher gestalten möchte. Mir ist es wichtig, dass es mehr Freizeitangebote für Jugendliche gibt - zum Beispiel Treffpunkte wie McDonald's oder KFC in der Innenstadt oder am Bahnhof. Außerdem möchte ich den Stadtbuss verbessern, damit er pünktlicher und regelmäßig alle 15 oder 30 Minuten fährt. So können Jugendliche einfacher und sicherer ihre Ziele erreichen. Ich höre auf Ihre Wünsche und werde mein Bestes geben, sie umzusetzen. Ich freue mich auf eure Stimme.



Helene Koch | Jahrgang 2011 | Friedrich-Hecker-Gmnasium

Meine Motivation:

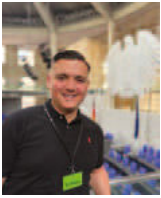
Ich kandidiere, weil ich mich einsetzen möchte für verlässlichen Tierschutz, sichere Schulwege, lebendige Treffpunkte und echte Mitbestimmung – besonders auch für jüngere Jugendliche. Mit Ausdauer, Neugier und einem ausgeprägten Sinn für Gerechtigkeit will ich dafür sorgen, dass unsere Ideen im Rathaus gehört und umgesetzt werden.



Nico Kuhn | Jahrgang 2007 | Berufsschulzentrum Radolfzell

Meine Motivation:

Ich möchte mich erneut für den Jugendgemeinderat aufstellen, weil ich mich weiterhin aktiv für die Interessen junger Menschen in Radolfzell einsetzen will. Besonders wichtig sind mir sichere öffentliche Orte, bessere Beleuchtung auf Schulwegen, Ausbau des ÖPNV und mehr Freizeitangebote für Jugendliche. Dabei ist es mir wichtig, für alle Jugendlichen ein offenes Ohr zu haben, egal ob es um Schule, Freizeit, politische Angelegenheiten oder persönliche Anliegen geht. Nur gemeinsam können wir Radolfzell noch jugendfreundlicher und lebenswerter gestalten.



Tiziano Lehmann | Jahrgang 2009 | Hohentwiel-Gewerbe-Schule Singen

Meine Motivation:

Hey, ich bin Tiziano und ich bewerbe mich für den Jugendgemeinderat Radolfzell. Ich engagiere mich politisch, weil ich überzeugt bin, dass unsere Generation eine starke Stimme verdient – und genau diese Stimme möchte ich in den Gemeinderat einbringen. Mir ist es wichtig, dass die Anliegen der Radolfzeller Jugend nicht überhört werden. Ich setze mich dafür ein, dass unsere Bedürfnisse im Jugendgemeinderat vertreten und in echte Entscheidungen umgesetzt werden. Wir sind eine starke Jugend – und ich will diese Stärke sichtbar machen. Als Kandidat verstehe ich mich nicht nur als Einzelperson, sondern als Vermittler: Ich möchte eure Stimmen aufnehmen, zusammenbringen und in die politische Diskussion tragen. Ich freue mich über eure Unterstützung und darüber, gemeinsam etwas in Radolfzell zu bewegen. Euer Tiziano



Johannes Mangold | Jahrgang 2007 | Friedrich-Hecker-Gymnasium

Meine Motivation:

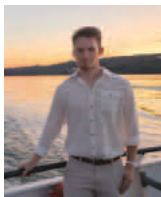
Für ein offenes und solidarisches Radolfzell und eine starke Stimme der Jugend im Gemeinderat.



Fabian Migray | Jahrgang 2009 | Gerhard-Thielcke-Realschule

Meine Motivation:

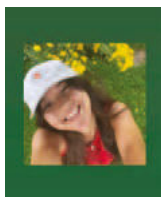
Ich möchte mich dafür einsetzen, dass wir Jugendlichen in Radolfzell leichter Zugang zu Sport und Bewegung bekommen egal, woher man kommt oder wie viel Geld man hat. Sport soll Spaß machen, verbinden und für alle da sein.



Kostiantyn Murashko | Jahrgang 2005 | Auszubildender

Meine Motivation:

Ich bin Kostiantyn Murashko, 19 Jahre alt, und kandidiere für meine zweite Amtszeit im Jugendgemeinderat. In den letzten Jahren war ich als zweiter Vorsitzender aktiv und vertrete euch zusätzlich im Jugendkreisrat des Landkreises Konstanz. Dafür setze ich mich ein: Sicherheitsgefühl stärken: Die Lage in Radolfzell ist gut. Dennoch analysieren wir aktuell gemeinsam mit der Stadt das Sicherheitsgefühl junger Menschen. Unser Ziel ist es, frühzeitig mögliche Lücken zu erkennen und gemeinsam zu handeln. Solche Projekte will ich in Zukunft mehr fördern. Jugendfestival weiterentwickeln: Unser Jugendfestival (früher bekannt als Rock am Segel) soll 2026 zum Stadtjubiläum mit neuem Konzept zurückkehren. Ich setze mich dafür ein, dass es danach dauerhaft fester Bestandteil unserer Jugendkultur bleibt. Sportangebote ausbauen: Bewegungsangebote im öffentlichen Raum sind wichtig. Die bald kommende Calisthenics-Anlage am Skatepark ist ein tolles Beispiel. Ich möchte mich für mehr solcher Projekte einsetzen, die kostenlos und offen für alle sind. Mitbestimmung für Jugendliche: Ich möchte, dass junge Menschen bei städtischen Entscheidungen weiterhin einbezogen und gehört werden. Mit eurer Unterstützung möchte ich weiter Verantwortung übernehmen und Radolfzell aktiv mitgestalten.



Lisa Osswald | Jahrgang 2006 | Schloss Gaienhofen

Meine Motivation:

Hey hey, Ich bin Lisa Osswald, 19 Jahre alt und besuche derzeit das sozialwissenschaftliche Gymnasium der Jahrgangsstufe 1. Ich kandidiere für den Jugendgemeinderat Radolfzell - weil ich große Freude daran habe, im Team gemeinsam mit und für unsere Stadt Projekte zu gestalten. Die letzten vier Jahre im JGR waren für mich eine tolle und lehrreiche Zeit. Für die ich sehr dankbar bin. Ich durfte viele Erfahrungen sammeln, mitreden, mitentscheiden und mitwirken. Ich bin motiviert mich erneut einzubringen -und hoffe dabei auf eure Unterstützung und Stimme. Wofür ich mich einsetzen möchte: Mir ist es wichtig, dass junge Menschen gehört werden. Nicht nur bei großen politischen Entscheidungen, sondern auch im Alltag: Wo verbringen wir unsere Freizeit? Wo können wir uns in Radolfzell treffen? Was brauchen wir in Radolfzell, um uns wohlfühlen? Da, wo wir leben, müssen wir mitreden dürfen. Ich möchte ein Sprachrohr sein für deine Ideen, Fragen, Sorgen und Wünsche. Ob es um Freizeitangebote, Umweltschutz, oder einfach einen Ort/Event/Projekt für Begegnungen geht - jede Meinung zählt. Meine Schwerpunkte für den JGR: • Nachhaltige Projekte, fördern. • Orte/Projekte/Events der Begegnung, für Jugendliche • Zuhören und Sprachrohr sein für das, was euch bewegt Wenn du dir auch eine lebendige, offene Jugendbeteiligung wünschst, freue ich mich sehr über deine Stimme. Gemeinsam können wir Radolfzell jugendgerechter machen - Schritt für Schritt.



Damian Petz | Jahrgang 2007 | Friedrich-Hecker-Gymnasium

Meine Motivation:

Ich möchte mich aufstellen, weil ich sehr politikinteressiert bin und extrem gerne neue Sachen plane und organisiere und hiermit auch schon viel Erfahrung in verschiedenen Bereichen gesammelt habe. Schnellere und vor allem umfangreichere Digitalisierung sind mir wichtig, genauso wie der Klimaschutz und damit eine klimafreundlichere Stadt, da das nach wie vor eine sehr große Rolle spielt. Unbedingt möchte ich auch für neue Events sorgen um einfach mehr Angebote für Jugendliche zu schaffen. Auch soll die Informationsverbreitung in Zukunft besser laufen, damit man wirklich mitbekommt was eigentlich passiert!



Lucian Petz | Jahrgang 2010 | Gerhard-Thielcke-Realschule

Meine Motivation:

Ich möchte mich dafür einsetzen, dass wir Jugendlichen in Radolfzell leichter Zugang zu Sport und Bewegung bekommen egal, woher man kommt oder wie viel Geld man hat. Sport soll Spaß machen, verbinden und für alle da sein.

Die Bilder wurden von den Kandidatinnen und Kandidaten für die Veröffentlichung zur Verfügung gestellt. | Stand: 03.07.2025

Vom 14. bis 20. Juli wählen

Die diesjährige Jugendgemeinderatswahl findet online statt, die Internetseite zur Wahl ist von Montag, 14.07.2025 um 6.00 Uhr bis Sonntag, 20.07.2025 um 24.00 Uhr freigeschaltet. Ihre Stimme abgeben können alle Jugendlichen in der Kernstadt und den Ortsteilen, die am ersten Wahltag (14.07.2025) mindestens drei Monate mit Hauptwohnsitz in Radolfzell oder in den Ortsteilen gemeldet sind. Außerdem müssen sie am Wahltag das 14. Lebensjahr vollendet, das 21. Lebensjahr jedoch noch nicht vollendet haben.

Alle Wahlberechtigten sind in ein Wählerverzeichnis eingetragen, gegen dessen Richtigkeit bis 11.07.2025 Einspruch erhoben werden kann. Das Wählerverzeichnis, d.h. die Liste aller stimmberechtigten Jugendlichen in Radolfzell und den Ortsteilen, liegt noch bis zum 11.07.2025 im Rathaus, Büro Frau Hammer, Marktplatz 2, 1. OG, zur Einsichtnahme aus.

Die Wahlbenachrichtigung, die zur Stimmabgabe berechtigt und einen Wahlcode für die Teilnahme an der Onlinewahl enthält, wird den Wahlberechtigten auf dem Postweg zugeschickt. Wer bis zum Beginn der Wahlwoche am 14.07.2025 noch kein Schreiben erhalten hat, kann sich an Eva-Maria Beller, Leitung Abteilung Kinder und Jugend wenden. Die Telefonnummer lautet 0 77 32 / 81-550, die E-Mail-Adresse evamaria.beller@radolfzell.de.

Weitere Informationen zur Wahl des Jugendgemeinderates auch unter www.radolfzell.de/jgr-wahl. Der Jugendgemeinderat informiert außerdem über Instagram und Facebook.

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 16.00 Uhr
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Merklin, Telefon 0 77 32 / 81-677
Frau Gisy, Telefon 0 77 32 / 81-247

Seiorentreff

Jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat findet von 14.00 bis 16.00 Uhr im

Mehrgenerationenhaus, Teggingerstraße 16, der Seniorentreff des DRK Ortsvereins statt. Gemütliches Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm.

10. Juli: "Wie bitte?" - Richtig hören
24. Juli: Redewendungen und Sprichwörter

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

TOURISMUS UND EVENTS

Auf den Spuren Ratolds

Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Ratold von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schlösschen.

Termin: Samstag, 12.07.2025, 11.00 Uhr
Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3

Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de

Nachtwächterführung

„Hört Ihr Leut und lasst Euch sagen“

Bei dem abendlichen Nachtwächter-Rundgang der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH erwartet die Teilnehmer

eine Zeitreise durch die Radolfzeller Historie. Unterwegs erzählt der Nachtwächter Geschichten aus seinem Leben und bringt die Teilnehmer mit kleinen Anekdoten aus der Stadtgeschichte vom Mittelalter bis hin zur heutigen Zeit zum Schmunzeln.

Termin: Dienstag, 15.07.2025, 20.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorplatz

Kosten: 12,00 Euro, ermäßigt 10,00 Euro

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de

Radolfzeller Abendmarkt

Beim Radolfzeller Abendmarkt kann die- sen Sommer wieder jeden Donnerstag von 16.00 bis 21.00 Uhr auf dem Radolfzeller Marktplatz flaniert, eingekauft, geschlemmt und Live-Musik genossen werden. Auf der Marktbühne spielen wöchentlich wechselnde Künstler und Formationen.

Am 10. Juli, singt Eddy Danco auf der Abendmarktbühne. Mal mit weicher, dann wieder mit fordernder, aber eindrucksvoller Stimme interpretiert Danco überwiegend britische Populärmusik, aber auch zahlreiche deutschsprachige Titel. Er begleitet sich selbst auf der Gitarre mit Rhythmus, Flatpicking und Fingerstyle. Bei seinen Konzerten ist Danco stets auch ein gut gelaunter und unterhaltsamer Entertainer.

„Tanz mit mir“ heißt es in der Folgeweche, am 17. Juli, wenn der erste Mottoabend stattfindet. Die Tanzschule Vögtler aus Radolfzell lädt die Besucher des Abendmarktes ab 18 Uhr vor der Bühne zu einer Tanzstunde in Discofox und Linedance ein. Mitmachen ist ausdrücklich gewünscht! Aber auch, wer nur zuschauen bzw. zuhören möchte, wird seine Freude haben: Passend dazu wird die Band „Best of us“ handmade und live mit akustischen Instrumenten die schönsten Songs der Popgeschichte spielen und begleiten.

Bühnenprogramm

Live-Musik jeweils von 16.30 bis 20.30 Uhr

24.07. Acoustic Moments, Rock & Pop

31.07. DiDa & Friends, Soul, Folk, Rock, Pop

07.08. Ben Stone, Rock- & Bluesklassiker der 60er/70er

14.08. voxxboxx, Soul, Latin, Jazz

21.08. Memphis Blue Dogs, Rock'n Roll, Blues, Swing, Pop

28.08. Harris Fotiadis & Band, Rock'n Roll der 60er bis heute

04.09. Va Bene Combo, Wirtschaftswunder 50er/60er

11.09. Schlossbergmusikanten, Böhmisches Blasmusik

Außerdem:

24. Juli: Bücherflohmarkt des Freundeskreises Stadtbibliothek am Österreichischen Schloßchen

14. August: Motto „Soulabend“

11. September: Motto „Herbstabend“

Weitere Informationen:

www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt

Rundweg um die Heidenhöhlen

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft.

Termin: Samstag, 19.07.2025,

12.30 bis ca. 18.00 Uhr

Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Die Wanderung beginnt mit einer Zugfahrt nach Stockach. Vom Bahnhof aus geht es zunächst Richtung Freibad Osterholz und von dort aus nach Jettenweiler. Hier beginnt der märchenwaldähnliche Pfad der 1000 Quellen, die unterirdisch in und um ganz Stockach sprudeln. Hier passieren wir die Hans-Kuony-Quelle, die Berlinger Siedlung und den Aussichtspunkt Heidenbühl, der uns einen Blick auf Stockach sowie bei guter Sicht auf die Alpen gewährt.

Weiter über einen Hochbehälter mit Rastplatz gelangen wir zum Höhepunkt der Tour: Die geheimnisumwitterten Heidenhöhlen im Sandstein hoch über Stockacher Ortsteil Zizenhausen.

Wir gehen den Rundweg um die Höhlen, der aus verwitterungsempfindlichem Mollassegestein besteht. Über den Heidenbühl gelangen wir nach Hindelwangen, von dort in die Stockacher Innenstadt zurück zum Bahnhof, von wo wir zurück nach Radolfzell fahren. Hier kann eine Einkehr erfolgen, wenn gewünscht.

Strecke: ca. 10 km, Gehzeit: 3,5 Stunden

Die Teilnehmer werden darum gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil zu achten. Des weiteren bitte unbedingt genügend Wasser und eine Taschenlampe für die Höhle mitnehmen. Bei dieser Tour ist es außerdem wichtig, schwindelfrei zu sein aufgrund von Höhe.

Einzelticket für die Wandertour: 7,00 Euro.

Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet. Bei genügend Teilnehmer ist auch ein Gruppenticket möglich.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de

Unterwegs mit dem Solarschiff Helio

Für alle Veranstaltungen sind Tickets im Vorverkauf in der Tourist-Information, beim Strandcafé Mettnau und online auf der Webseite des Strandcafés erhältlich. Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich.

- Strandcafé Mettnau, Strandbadstraße 102, Tel. 0 77 32 / 151 16 50, www.strandcafe-mettnau.de

- Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de

Sonnenuntergangsfahrt

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem HELIO Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt 17,50 Euro und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro.

Termine: Dienstag, 15.07. und Donnerstag, 17.07.2025, jeweils 20.30 – 22.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Höri-Geschichten mit Weindegustation von Bodenseeweine

Manuela Griß vom Wiischöpfle und Carmen Jonas bringen Ihnen die Höri näher. Kulturelle und lyrische Geschichten der Höri. Begleitet mit einer Weindegustation von ausgewählten Weinen der Bodenseeregion. Lassen Sie sich überraschen!

Preis pro Person: 42,50 Euro.

Termin: Mittwoch, 14.07.2025,

20.00 - 22.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

VILLA BOSCH

Kunst-Workshops

Sich nach Herzenslust kreativ austoben und mit unterschiedlichen Farben und Materialien experimentieren: In den Kunst-Workshops von Mirjam Wingender in der Villa Bosch in der Scheffelstraße 8 kommen Künstlerinnen und Künstler voll und ganz auf Ihre Kosten! Dabei sind der Fantasie und der Kreativität zu verschiedenen Themen keine Grenzen gesetzt.

Folgende Kurse werden im Sommer 2025 angeboten:

Kunst-Workshop für Erwachsene

In ihrem Malereiworkshop „Kunst im kleinen Format“ lädt die Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender am Samstag, 19.07.2025 von 14.30 bis 17.00 Uhr Erwachsene dazu ein, in die Welt des seriellen Arbeitens einzutauchen. Dabei entdecken die Teilnehmenden die Möglichkeiten kleiner Formate. In dem Workshop, der in der Villa Bosch in der Scheffelstraße 8 stattfindet, experimentieren sie mit Farbe – gegenständlich oder abstrakt ohne konkretes Motiv. Alles, was Spaß macht, ist erlaubt. Die Kosten betragen 35,00 Euro inklusive Material. Eine Anmeldung bei Mirjam Wingender ist erforderlich: E-Mail info@mirjamwingender.de, Telefon 01 51 / 23 22 90 62.

Kreativer Familiennachmittag im Sommer

Am Sonntag, 27.07.2025, sind Familien dazu eingeladen, von 14.30 bis 17.00 Uhr in der Villa Bosch einen unvergesslichen Nachmit-

tag voller Fantasie und Kreativität zu verbringen. Ein Workshop der Künstlerin Mirjam Wingender lädt dazu ein, gemeinsam kreativ zu werden. Dabei experimentieren die Teilnehmenden mit Formen, Farben und Fundmaterial, sie malen, drucken und zeichnen. Die Teilnahme kostet 25,00 Euro pro Person. Eine Anmeldung bei Mirjam Wingender ist erforderlich: E-Mail info@mirjam-wingender.de, Telefon 01 51 / 23 22 90 62.

Sommerekunstlabor in den Ferien

Unter dem Motto „Die Welt ist rund und bunt“ bietet die Künstlerin Mirjam Wingender am Donnerstag, 31.07.2025, sowie am Samstag, 02.08.2025, jeweils von 14.30 bis 17.00 Uhr für Kinder ab sechs Jahren einen Kreativ-Workshop in der Villa Bosch an. Eine Eiskugel, Planeten oder ein Flummi: Die Teilnehmenden zeichnen, malen und drucken runde Objekte oder arbeiten auf einem runden Malgrund. Zusammen mit Mirjam Wingender experimentieren sie mit verschiedensten künstlerischen Materialien und nutzen die Vielfalt der Gestaltungsmöglichkeiten. Der Kurs kann an einem oder beiden Tagen besucht werden. Eine Teilnahme kostet 30,00 Euro für einen Tag und 60,00 Euro für zwei Tage pro Person, inklusive Material.

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 10. Juli von 15.00-18.00 Uhr
Sommerfest mit der Kinderzeit im Lollipop Garten

Viele Spielestationen, leckerer Essensverkauf und Luftballon-Weitflug-Wettbewerb

Freitag, 11. Juli Fußball
von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige
von 15.00-16.30 Uhr für 9-13 Jährige
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 15. Juli von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Schnitzeljagd
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

Mittwoch, 16. Juli von 14.00-17.00 Uhr
Girls Nachmittag mit Just Dance, Beauty und Lego

CAFÉ CONNECT

Angebote im café connect

Mittwoch, 16. Juli

Offener Treff
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag, 17. Juli

Offener Treff & Lets cook Together: Gerichte werden gemeinsam mit euch geplant und ausgesucht; mit Anmeldung direkt im café

connect (spätestens 1 Tag davor); Kosten 1 Euro; Start: ab 16.00 Uhr
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag, 18. Juli

Offener Treff
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 18.00 Uhr

Hilfe in Haus und Garten? Taschengeldbörse!

Der Sommer ist da und es gibt viel zu tun ums Haus und im Garten.

Die Radolfzeller Taschengeldbörse, ein Kooperationsprojekt der städtischen Jugendarbeit Radolfzell im café connect und dem Mehrgenerationenhaus der Diakonie, hilft Jugendlichen ihr Taschengeld aufzubessern. Die Schüler und Schülerinnen werden an Privatleute vermittelt, die eine Hilfe in Haus, Garten, am Handy oder bei anderen Gelegenheiten benötigen. Dabei werden auch immer wieder Jugendliche ab 14 Jahren gesucht, die Interesse an einem Taschengeldjob haben.

Interessentinnen und Interessenten melden sich im café connect in der Bahnhofstraße 2. Ansprechpartner ist Marius Drosdek, Telefon 0 77 32 / 940 63 82 oder E-Mail drosdek@radolfzell.de oder im Mehrgenerationenhaus in der Teggingerstraße 16, Telefon 0 77 32 / 95 27 66. Alle Informationen zur Taschengeldbörse gibt es auch auf den Internetseiten www.cafe-connect-rz.de und www.diakonie-radolfzell.de.

Platzverlosung für Sommerferienprogramm

Das Sommerferienprogramm 2025 steht vor der Tür. Vorab gibt es einen wichtigen Termin: Am Montag, 14. Juli, findet die Platzverlosung statt – sofern es mehr Anmeldungen als Plätze gibt. Es wird empfohlen, an diesem Tag das Anmeldeportal zu überprüfen, um zu sehen, ob der Platz bei den gewünschten Programmpunkten eingebucht wurde.

café connect goes Outdoors

Erlebe mit dem café connect und einer ausgebildeten Natur- und Wildnispädagogin vom NABU Radolfzell-Hegau e.V. die Natur auf eine ganz neue Art und Weise. Thema: Wandering & Scouting: Wir "Wandern" durch den Wald und lernen dabei etwas über die verschiedenen Bäume und Tiere im Wald, lernen Scoutfähigkeiten (schleichen, beobachten, lauschen) und die Vogelsprache zu verstehen. Weitere Infos unter marius.drosdek@radolfzell.de oder auf unserer Homepage.

Wann: Montag, 21.07.2025 von 15.00 bis ca. 18.00 Uhr

Treffpunkt: café connect, Bahnhofstraße 2 in Radolfzell

Anmeldung: über Nupian oder direkt im café connect bis zum Mittwoch, 17.07.2025

Kosten: Teilnahme ist kostenlos

MILCHWERK RADOLFZELL

Oesch's – Die Dritten

Endlich kommen „Oesch's – Die Dritten“, die in der Schweiz längst Superstars der Volksmusik sind, für eine große Tournee nach Deutschland. Am Dienstag, 16.09.2025 präsentieren sie um 20.00 Uhr im Milchwerk ihr neues Programm „Händmade“ und spielen sowohl ihre bekanntesten Songs als auch Lieder aus dem neuen Album. Die Besucherinnen und Besucher werden merken, dass Oesch's die Dritten vor allem für eines stehen: Volksmusik ist Herzmusik! Karten gibt es ab 42,00 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.

Oesch's die Dritten stehen für Lebensfreude, Familienzusammenhalt und Respekt. Ihre Musik verbindet Tradition mit Moderne, und sie scheuen sich nicht, Elemente aus Country, Blues und Schlager einzuflechten. Ob Mundart, Deutsch, Französisch, Englisch oder Spanisch, Oesch's die Dritten lieben es vielseitig und kontrastreich. Mit ihrem Motto „Oeschmusik ist Herzmusik und Herzmusik kennt keine Grenzen“ bringen sie Emotionen und Begeisterung auf die Bühne, ein Erlebnis, dem sich kein Publikum entziehen kann.

Musik als Familientradition

Eines der Geheimnisse der Familie aus dem Schweizer Berner Oberland ist die generationenübergreifende Zusammensetzung der Formation: Die Geschwister Melanie, Mike und Kevin Oesch stehen zusammen mit ihren Eltern Hansueli und Annemarie Oesch auf der Bühne und machen Volksmusik, als wäre es das Natürlichste der Welt. Ergänzt werden sie durch den Akkordeonisten Urs Meier.

Die Familientradition hatte mit dem „Trio Oesch“ von Hans Oesch begonnen. Sohn Hansueli setzte sie mit seiner Frau Annemarie fort und als deren drei Kinder dazu kamen, also die dritte Generation, nannte sich die Gruppe Oesch's die Dritten. Die Erfolgsgeschichte begann in den bereits 90er Jahren. Ihren Durchbruch hatten Oesch's die Dritten 2007 durch den Sieg des Nachwuchswettbewerbs des Musikantenstadls. Ihre CD aus diesem Jahr „Jodel-Zauber“ hielt sich monatelang in der Schweizer Charts und erreichte Doppelplatin. Seitdem ist die bisher 27-jährige Erfolgsstory der Oesch's nicht mehr aufzuhalten, mit über 2.000 gespielten Konzerten und Auftritten in 15 Nationen, insgesamt 16 veröffentlichten Alben, von denen 7 mit Gold, 2 mit Platin

und eine sogar mit Doppelplatin ausgezeichnet wurde. Nicht zu vergessen der PRIX WALO mit dem die Gruppe vier Mal geehrt wurde.



Oesch's die Dritten stehen für Lebensfreude, Familienzusammenhalt und Respekt. Bild: Oesch's.

Milchwerk Musik Festival

Auf starke Stimmen, eindrucksvolle Töne, emotionale Auftritte und mitreißende Beats dürfen sich die Fans beim Milchwerk Musik Festival Anfang September freuen. Am besten jetzt gleich Karten sichern – bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.

Folgende hochkarätige Künstler werden das Festival im Milchwerk zu einem einmaligen Erlebnis machen: 06.09. Söhne Mannheims, 07.09. Medlz, 10.09. Max Mutzke, 11.09. Juli, 12.09. Axel Rudi Pell und am 13.09. Beatrice Egli.

Söhne Mannheims – Piano



Die Söhne Mannheims kommen am 06.09.2025 ins Milchwerk. Bild: Andreas Bernst

Los geht es am 06.09.2025 mit den Söhnen Mannheims, die um 20.00 Uhr ihr Programm „Die Söhne Mannheims Piano“ im Milchwerk präsentieren. Karten gibt es ab 42,80 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Seit 30 Jahren sind die Söhne Mannheims eine der bekanntesten und erfolgreichsten deutschen Bands. Ein multikulturelles Musikerkollektiv, das jede Note mit Herzblut schreibt. In ihrem Jubiläumsjahr 2025 sind sie mit ihrem Erfolgs-Projekt „Die Söhne Mannheims Piano“ auf Tour - und sind nun beim Live-Sommer 2025 im Milchwerk in

Radolfzell zu erleben. Zu hören sind Söhne-Hits in Piano-Versionen, performt von Florian Sitzmann am Konzertflügel und Dominic Sanz, Giuseppe „Gastone“ Porrello, Karim Amun, Michael Klimas und Metaphysics an den Mikrofonen.

Es entsteht eine besondere, intime Atmosphäre, wenn Söhne-Pianist Florian Sitzmann die Songs der Band in Klavier-Versionen neu interpretiert. Es sind Konzertabende voller Gänsehaut-Momente für die Fans, die zum Mitsingen eingeladen sind – aber auch für die Sänger, die pur und ungefiltert die Essenz von Söhne-Klassikern wie „Und wenn ein Lied“ oder „Geh davon aus“ freilegen. Exzellenter mehrstimmiger Gesang, kombiniert mit virtuosen Piano-Linien – das ist der magische Mix, der „Söhne Mannheims Piano“-Konzerte einzigartig machen.

Die Medlz

Einen kurzweiligen Konzertabend bietet die weibliche A cappella-Band „Medlz“ am Sonntag, 07.09.2025 um 20.00 Uhr im Milchwerk. Und wie immer lautet das oberste Credo der Bandmitglieder: Unterhaltung! Die Shows der Medlz sind selbstironisch, witzig, charmant und bewegend. Mit nur vier Stimmen schaffen die MEDLZ es, jeden Konzertsaal entweder zum Kochen zu bringen oder eine emotionale Stille zu erzeugen, in der man die berühmte Stecknadel fallen hört. Dabei beeindruckt sie vor allem durch die Bandbreite ihrer Songs und durch ihren modernen Sound, der an keiner Stelle Bass und Beat vermissen lässt – im Gegenteil. Mit wohltdosierter Percussion schaffen sie es, Pop- und Rocksounds zu erzeugen.

Die Liste der Emotionen, Musikrichtungen und Songs ist lang. Und für die Zuhörenden immer wieder besonders schön: Der Kontakt zum Publikum ist den Medlz sehr wichtig! Einlass ist um 19.00 Uhr, die Tickets gibt es ab 34,55 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Max Mutzke mit Band

Gefühlvoll wird es am Mittwoch, 10.09.2025, wenn der aus dem Schwarzwald stammende Sänger und Songwriter Max Mutzke mit seiner Band anreist. Ab 20.00 Uhr präsentiert der charismatische Sänger unter anderem die Hits seines neuesten Albums „XX“, das Ende 2024 erschien. Karten gibt es ab 49,20 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Sein Publikum begeistert Mutzke neben seiner markanten Stimme vor allem mit seiner Vielseitigkeit. Diese konnte der Sänger bereits in der Zusammenarbeit mit verschiedenen Künstlern beweisen: Seit Jahren spielt Max Mutzke mit Jazzgrößen wie Klaus Doldinger, Wolfgang Haffner, Bill Evans, Till Brönner, Nils Wülker, Matti Klein Band, Mairial Pacheco und vielen mehr, aber auch mit den größten und erfolgreichsten Big Bands wie beispielsweise der SWR Big Band,

dem WDR Funkhausorchester, der Big Band der Bundeswehr oder auch mit klassischen Orchestern wie der NDR Radiophilharmonie, dem Filmorchester Babelsberg oder dem Streichquintett Takeover Ensemble.

Juli

Auf eine euphorische Bittersweetness, eine vertraute Nostalgieverliebtheit und eine schier unerschöpfliche Energie dürfen sich die Fans am Donnerstag, 11.09.2025, mit der Band Juli freuen.

Mit ihrer 2004 veröffentlichten Debütsingle „Perfekte Welle“ enterte die fünfköpfige Band – bestehend aus Eva Briegel (Gesang), Andreas Herde (Bass), Jonas Pfetzing (Gitarre), Simon Triebel (Gitarre) und Marcel Römer (Schlagzeug) – die deutschen Singlecharts. Wenig später konnte die Band ihre erste goldene Schallplatte in Empfang nehmen.

Ein Einstiegserfolg, an den die Formation mit mehr als 1,5 Millionen verkauften Einheiten ihrer mit Gold und Platin ausgezeichneten Alben anknüpfte und momentan 1,8 Millionen monatliche Spotify-Hörende begeistert. Obwohl mittlerweile zwei Jahrzehnte seit der Veröffentlichung ihrer ersten Single vergangen sind, lassen sich Juli-Songs immer noch sofort an den ersten gespielten Noten erkennen. Juli ist wie eine Zeitmaschine, deren Lieder ihre Fans in Sekundenbruchteilen an die verschiedensten Orte, in längst vergessene Gefühle und Tage zurückversetzen, während man doch gleichzeitig fest im Jetzt verwurzelt ist. Ein Time Warp, auf den Juli seit Mitte der 2000er eine ganze Generation von Hörenden mit Hymnen wie „Perfekte Welle“ oder „ Geile Zeit“ mitgenommen haben. Karten gibt es ab 49,90 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Axel Rudi Pell

Richtig was auf die Ohren gibt es am Freitag, 12.09.2025, um 20.00 Uhr mit dem Bochumer Gitarristen und Songschreiber Axel Rudi Pell. Der Musiker hält die Fahne des melodischen Hard Rock hoch, ohne sie mit pseudo-modernen Stilvarianten oder effektheischenden Studiogimmicks zu verwässern. Gleichzeitig sucht er ständig nach neuen Einflüssen, spannenden Inspirationen und griffigen Hooks.

Dazu kommt die charismatische Stimme von Frontmann Johnny Gioeli. Der Amerikaner gehört zu den besten Rocksängern der Welt und bildet gemeinsam mit Pell, dem früheren Rainbow-Schlagzeuger Bobby Rondinelli und den beiden ARP-Langzeitmitgliedern Ferdy Doernberg (Keyboards) und Volker Krawczak (Bass) ein seit mehr als zehn Jahren perfekt eingespieltes Team, das Fans wie Medien gleichermaßen überzeugt. Karten gibt es ab 52,50 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Beatrice Egli live

Sie ist DIE Powerfrau des deutschsprachigen Popschlagers: Beatrice Egli. Am Samstag, 13.09.2025, wird die Sängerin abschließend zum Milchwerk Musik Festivals 2025 die Fans begeistern. Gemeinsam mit ihrer Band präsentiert Egli ihr aktuelles Bühnenprogramm. Los geht es um 20.00 Uhr, Tickets gibt es ab 61,50 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Mit drei Swiss Music Awards, einem begehrten Echo in der Kategorie „Newcomerin international“, unzähligen Gold- und Platin-auszeichnungen sowie regelmäßig ausverkauften Konzerten zählt Beatrice Egli zu den beliebtesten und erfolgreichsten Künstlerinnen des deutschsprachigen Pop-Schlagers. Sie ist aber längst nicht mehr nur als Sängerin erfolgreich, sondern hat sich mit „Die Beatrice Egli Show“, in der sie regelmäßig Schlagerstars und Showacts begrüßt, auch als Moderatorin ihrer eigenen Samstagabend TV-Show im öffentlich-rechtlichen Fernsehen etabliert. Seit 2022 ist ein Ebenbild der Schweizerin sogar als Wachsfigur bei Madame Tussauds in Berlin zu sehen. In ihrem Podcast „Egli Extrem“ erlebt sie spannende Abenteuer und teilt ihre Erfahrungen mit ihren Fans.

2023 hat sich Egli mit ihrem Nr. 1-Album „Balance“ künstlerisch neu erfunden und ist doch sie selbst geblieben. Am 11.10.2024 erschien das Erfolgsalbum als Sonderedition „Alles in Balance – Laut & Live, die um 16 Live Versionen, einen brandneuen Studio-song und ein Cover ergänzt wurde.

STADTBIBLIOTHEK

Kinderbuchflohmarkt

Am Tag des Kindes am Samstag, 05.07.2025 veranstaltet die Stadtbibliothek von 10.00 bis 14.00 Uhr auf dem Marktplatz erneut einen Kinderbuchflohmarkt, bei dem ausgesortierte sowie gespendete Bücher und Spiele verkauft werden. Ab Dienstag, 17.06.2025 nimmt die Stadtbibliothek auch gut erhaltene Spenden für den Flohmarkt an. Eine gute Gelegenheit, alte Bücher und Spiele, für die die Kinder zu groß geworden sind, auszusortieren und Ersatz zu besorgen. Informationen gibt es unter Telefon 0 77 32 / 81-382 oder E-Mail stadtbibliothek@radolfzell.de.

MUSIKSCHULE

Filmklassik in concert

James Bond, Jedi-Ritter, Hobbits und maskierte Superhelden: Das Konzert „Filmklassik in concert“, das aufgrund einer Unwetterwarnung beim Seefestival 2025 nicht stattfinden konnte, wird nun nachgeholt:

Am Samstag, 27.07.2025 um 18.00 Uhr im Milchwerk. Bei dem Konzert stehen über 100 Musikerinnen und Musiker der beiden größten Ensembles der Musikschule Radolfzell – dem Kammerorchester+ und dem Jugendblasorchester (JBO) – gemeinsam auf der Bühne. Das Konzert wurde 2024 auf Initiative der Cellistin Maia Seminara zum ersten Mal aufgeführt und hat viele hundert Besucherinnen und Besucher begeistert. Freuen dürfen sich die Gäste auf eine spannende Auswahl von berühmten und beliebten Filmmusiktiteln. Von „Star Wars“ über „James Bond“ bis hin zu „The Typewriter“ werden zahlreiche Klassiker der Filmgeschichte zu hören sein und das Milchwerk in eine große Filmkulisse verwandeln. Den Nachholtermin plant die Musikschule auf eigene Kosten, der Eintritt ist trotzdem frei. Besucherinnen und Besucher dürfen gern den Freundeskreis der Musikschule bei der Finanzierung dieser großen Veranstaltung mit einer Spende im Anschluss an das Konzert unterstützen.



Das Kammerorchester+ entführt die Zuhörerinnen bei „Filmklassik in concert“ zusammen mit dem JBO auf eine musikalische Reise durch die Welt der Leinwand-Stars. Bild: Norbert Braun, Musikschule

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Veranstaltungen im s'Bokle

s'Bokle, Robert-Gerwig-Straße 12 in Radolfzell; weitere Infos unter www.bokle.de

Freitag, 11.07.2025

Karaoke Abend im s'Bokle. Die Bühne in der Lounge gehört den singbegeisterten Gästen. Einlass 20.00 Uhr, Eintritt frei

Samstag, 12.07.2025

Synthpop Troubadour – DDDDDankeschön Tour 2025 (Ersatzshow). Der angesagteste Berliner Straßenmusiker ist zu Gast im Bokle. Einlass 20.00 Uhr, Eintritt: 15 Euro Vorverkauf, 21 Euro Abendkasse

Zeller Kultur

Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, Spenden sind willkommen. Sollte eine Veranstaltung wetterbedingt ausfallen, wird dies so früh wie möglich auf www.zellerkultur.de bekannt gegeben.

Mettnau Summernights

Groovige Musik, direkt am See, nette Gesellschaft, kühle Getränke – das sind die Mettnau Summernights. Am Freitag, 25.07.2025, 20.00 Uhr steht das Corazón-Quartett auf der Bühne der Alten Konzertmuschel auf der Mettnau, Scheffelstraße 42.

Das Quartett lädt ein zu einer musikalischen Reise durch Spanien und Südamerika: Lyrische und virtuose Kompositionen aus den Farben des Flamenco mit rasanten Gitarrenläufen und mitreißenden Rhythmen aus Andalusien und Cuba, verflochten sich mit Improvisationen und erschaffen so ein besonderes Hörerlebnis.

Das Weltmusik-Quartett mit WDR-Preisträger Lori Lorenzen und Wolfgang Wallner (beide Gitarre), Peter Cudek (Kontrabass) und Andreas Kutschera (Percussion) präsentiert an diesem Abend die Musik der neuen CD "Luna": Südländisch inspirierte Gitarrenmusik voller Vitalität, Energie und Spielfreude zwischen Sevilla, Havanna und New York. Weitere Infos zum Corazón-Quartett: www.corazon-quartett.de.

Jazz Open

Sommer, Sonne, See ... Jazz Open (Air) mit „JazzGäng Süd“ am Sonntag, 27.07.2025, 11.00 Uhr an der Alten Konzertmuschel auf der Mettnau, Scheffelstraße 42. Die Formation JazzGäng Süd vereint Musikerinnen und Musiker aus dem süddeutschen Raum und bringt starke Originalwerke sowie feurige Improvisationen auf die Bühne. Das alles unter dem Motto „The Art of Sextett“ mit der hochkarätigen Besetzung: Libor Sima (Saxophon), Jochen Schorer (Vibraphon), Ulli Möck (Klavier), Loreen Sima (Bass) und Martin Deufel (Schlagzeug). In ihrem diesjährigen Programm spielt JazzGäng Süd Musik von Chick Corea und Michael Brecker.



Bild: JazzGäng Süd



ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 09.07. Biomüll, Gelber Sack	Do. 10.07. Biomüll, Gelber Sack	Fr. 11.07. Biomüll, Gelber Sack
Mi. 16.07. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Do. 17.07. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Fr. 18.07. Biomüll, Restmüll, roter Deckel

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Geschenke auf dem Gehweg

Immer wieder werden Gegenstände, die verschenkt werden, auf dem Gehweg abgestellt. Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass dies eine Ordnungswidrigkeit (Sondernutzung bzw. wilde Müllablagerung) darstellt, wenn dies außerhalb des eigenen Grundstücks geschieht.

Passanten könnten dadurch behindert und die Verursachenden für etwaige Unfälle haftbar gemacht werden. Um Gegenstände weiterzugeben, können diese im Hallo Radolfzell unter der Rubrik „zu verschenken“ angeboten werden.

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke, Konstanzer Straße 20/4

Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag	8.00 - 10.00 Uhr
Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen.

men. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219
www.radolfzell.de/abfall

Zu verschenken

Flachbildfernseher Sony KDL-37W5800 mit Standfuß, Bildschirm 90 cm
Telefon 0 77 32 / 559 20 (AB)

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Kunstabenteuer Farbenspiel

Im Rahmen eines Kunstprojekts veranstaltet der katholische Kindergarten St Nikolaus Böhringen vom 12.07. bis 24.07.2025 eine kleine Kunstaussstellung in der Kunst-Kultur-Kirche St Meinrad in Radolfzell.

RADOLFZELLER ORTSTEILE

Zeller Rampen: Neu auch in den Ortsteilen

Radolfzell soll noch barrierearmer werden. Die Stadtverwaltung und die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH stellen Gewerbetreibenden daher kostenfrei Rampen zur Verfügung. Nachdem die Rampen bereits in 2024 im Rahmen der Innenstadtinitiative in der Innenstadt angeboten wurden, können nun Interessierte aus ganz Radolfzell eine Rampe bei der Stadt bestellen. „Zeller Rampen – eine Stadt für alle. Der Leitsatz unserer Initiative beschreibt unsere Intension dahinter. Unsere attraktive Stadt soll für alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste noch besser zugänglich sein. Daran arbeitet die Stadtverwaltung zusammen mit dem Inklusions- und Seniorenrat.“, betont Oberbürgermeister Simon Gröger. Neun Zeller Rampen wurden im Rahmen der Initiative bereits für Eingänge in der Innenstadt ausgegeben.

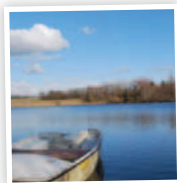
Die leichte, mobile und klappbare Aluminium-Lösung kann ohne jeglichen baulichen Aufwand am Eingang bis zu drei Stufen überwinden. Nach der Nutzung lässt sich die Konstruktion mit dem praktischen Griff bequem verstauen. Zwei Varianten der Rampen mit 1,2 Meter und 1,5 Meter Länge stehen zur Verfügung. Weitere Maße und technische Details sowie das Bestellformular sind unter www.radolfzell.de/zellerrampen abrufbar.

Einzelhandels-, Gastronomie-, Handwerks- und Dienstleistungsbetriebe sowie Ärzte in Radolfzell und den Ortsteilen können die Rampen bestellen.

Kontakt für Interessierte:
Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee
Wirtschaftsförderung
Telefon: 0 77 32 / 81-116
E-Mail: wirtschaftsfoerderung@radolfzell.de



Die klappbare Aluminium-Rampe für Rollstuhlfahrer und Kinderwagen ist für den mobilen Einsatz oder die feste Verlegung geeignet. Bild: wheelramp.de



BÖHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di-Fr 08.00 – 11.30 Uhr
Mo, Do 15.30 – 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 – 18.00 Uhr

Telefon 92480 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 – 19.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



GÜTTINGEN

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 – 11.00 Uhr

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 – 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.30 – 18.30 Uhr
Do 16.00 – 17.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Güttinger Mitmach-Sommer

Es ist wieder soweit. Auch in diesem Jahr hat sich wieder ein Team zusammengefunden und ein buntes Sommerferienangebot für Kinder und Jugendliche zusammengestellt. Egal ob mit kreativen Bastelaktionen, verschiedenen Malaktionen auf unterschiedlichen Gegenständen, sportlichen Aktivitäten mit Yoga oder Fahrrad, handwerkliches Geschick beim Brot backen, in der Cremeherstellung und beim Kochen, Abenteuer und Action bei THW, Nachtwanderung, Traktorausfahrt und Seifenkistenrennen. Und auch zwei Theaterprojekte haben wir am Start. Die Programmflyer wurden bereits an der Grundschule und im Kindergarten verteilt. Wer noch nichts erhalten hat und sich dennoch informieren möchte, sieht unter www.guettingen.de nach oder fordert die Anmeldeunterlagen unter mitmachsommer@gmx.de an. Das MitmachSommer-Team bedankt sich bei allen Beteiligten und bei der Güttinger Ortsverwaltung für die tolle Unterstützung.



LIGGERINGEN

Öffnungszeiten:

Mo und Mi 08.00 – 12.00 Uhr
Di 15.00 – 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

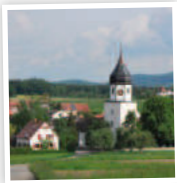
Grüncontainer (April bis November)

Mo 16.00 – 17.00 Uhr
Do 17.30 – 18.30 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de



MARKELFINGEN

Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 – 12.30 Uhr
Mi 17.00 – 19.00 Uhr
Do und Fr 08.30 – 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Sa 12.30 – 14.30 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Eigenheim- und Gartenfreunde

Einladung zur Jahreshauptversammlung und anschließendem Jubiläumsfest zum 60-jährigen Bestehen der Eigenheim- und Gartenfreunde Markelfingen am Samstag, 26.07.2025. Beginn der Jahreshauptversammlung 14.30 bis 15.00 Uhr im Pfarrgarten in Markelfingen. Anschließend Kaffee und Kuchen, im Laufe des mittags warmes Essen und Getränkeversorgung für jung und alt.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Vorlesung der Tagesordnungspunkte
3. Abfrage, Aufnahme von Neumitglieder
4. Ehrungen und Tortengedenken
5. Jahresbericht des Vorstandes 2024
6. Finanzbericht des Schätzmeisters und Kassenprüfer
7. Ziele, Aktivitäten und Haushaltsplan 2025
8. Aussprache über die Berichte
9. Mitgliederdialog

10. Aussprache satzungsgemäß gestellte Anträge
11. Verschiedenes
12. Schlusswort des Vorsitzenden

Petite Cigale

Die Kurse der Kreativ-Werkstatt Petite Cigale finden in der Radolfzeller Straße 7 in Markelfingen statt und sind für alle offen, egal wo man wohnt. Weitere Informationen: www.petite-cigale.de

Französisch spielerisch lernen für Kinder und Jugendliche

Am Freitag, 11.07.2025 von 15.00 bis 16.00 Uhr und/oder Montag, 21.07.2025 von 17.00 bis 18.00 Uhr mit Spielen wie Uno, Bourricot, Labyrinth. Die Stunden sind voneinander unabhängig. Man darf einmal oder mehrmals kommen. Leitung: Alice Rialland 8,00 Euro pro Kurs, maximal 6 Kinder (ab 6 Jahren, auch für Jugendliche & Teenager)
Anmeldung mit Angabe einer Telefonnummer erforderlich unter: a.rialland@web.de



MÖGGINGEN

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 – 18.00 Uhr
Di und Do 08.00 – 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mi 9.00 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de



STAHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr 08.00 - 11.00 Uhr
Mi 16.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und
nach Vereinbarung

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)

Schülerbeförderung

Der finanzielle Ausgleich der höheren Beförderungstarife für den Seehas gegenüber dem Stadtbus Radolfzell kann für das Schuljahr 2024/2025 (September 2024 bis Juli 2025) unter Vorlage der Fahrkarten im Monat Juli 2025 direkt bei der Ortsverwaltung Stahringen geltend gemacht werden. Die Juli-Fahrkarte wird nach Einsicht der Ortsverwaltung wieder an die Schüler zurückgegeben.

Der finanzielle Ausgleich wird für die Preisdifferenz zwischen Schüler-Monatskarten des VHB oder das Deutschlandticket und des Stadtbus-ges gewährt. Voraussetzung für die Auszahlung ist die Vorlage der Fahrkarten.

Zum berechtigten Personenkreis für das Schuljahr 2024/2025 gehören alle in Stahringen wohnhaften Schülerinnen und Schüler von städtischen Radolfzeller Schulen, die am Stichtag 01.09.2024 das 15. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Nach dem 31.07.2025 können keine Erstattungsanträge für das Schuljahr 2024/2025 mehr berücksichtigt werden.

RADOLFZELLER VEREINE

Flohmarkt

Am Samstag, 12.07.2025 findet von 8.00 bis 16.00 Uhr ein Flohmarkt auf dem Parkplatz vor dem BSV-Nordstern-Vereinsheim an der Schlesierstraße statt. Aufbau ab 7.00 Uhr. Standgebühr 8,00 Euro/Meter. Veranstalter ist der Förderverein des BSV Nordstern.

Großkanadierrennen mit Sommernachtsfest

Am kommenden Samstag findet am Kanu-Club wieder das Großkanadierrennen statt. Ab ca. 13.30 Uhr starten die Rennen, welche aus Vereinen, Freundeskreisen, Firmen, Ämter und anderen Gruppierungen bestehen.

Da dies nicht nur Mitglieder sondern auch ungeübte Paddler sind, ist es jedes Jahr ein Spaß dies vom Ufer aus zu beobachten. Auch gibt es wieder einen Sonderpreis für das originellste Team und daher kommen die meisten Gruppen gerne verkleidet.

An die Siegerehrung folgend findet das Sommernachts-Fest am Kanu-Club statt. Wir sorgen mit Lampions für eine tolle Atmosphäre und es wird neben dem Bieraus-schank auch die beliebte Bowle- und Sekt-Bar am Ufer geben.

Für die Verpflegung tagsüber, sowie beim Fest wird gesorgt. Kommt vorbei und jubelt mit den Teams.

BUND Naturschutzzentrum

Artenkenntnis-Zertifikat „Heupferdchen für Kinder“

Komm mit uns in die Natur und werde Artenkenner/in. Du lernst wie man Pflanzen und Tiere bestimmt, beobachtest ihr Verhalten und lernst ihren Lebensraum kennen. Wenn du möchtest, erhältst du nach einer kleinen Prüfung eine Urkunde und einen Heupferdchen-Aufnäher. Was ihr braucht: wettergerechte Kleidung, feste Schuhe und jede Menge Spaß. Wenn möglich, bitte ein Fernglas mitbringen.

Mit Manuel Fiebrich, 8 Euro / Kind, für Kinder zwischen 6 und 12 Jahre
Treffpunkt: BUND Naturschutzzentrum, Mühlbachstraße 2 in Möggingen
Anmeldung unter Telefon 0 77 32 / 150 70, vor Ort im Café oder per E-Mail info@bund-bawue.de

Fischerfest

Auf dem Vereinsgelände des Angelsportvereins "Frühauf" Radolfzell in den Herzen, direkt am See, findet am Samstag, 19. Juli und Sonntag, 20. Juli jeweils ab 11.00 Uhr das Fischerfest statt. Leckere Fischknusperle, gebackene Zanderfilets, Fischsalatbrötchen und Fischburger warten auf den Genießer. Dazu werden passende Bodensee-Weine und andere Getränke angeboten. Nachmittags gibt es selbstgemachte Kuchen und Torten.

Am Samstag sorgt ab 19.00 Uhr Recover für die musikalische Unterhaltung, am Sonntag spielt ab 11.00 Uhr Bigband-2.0 auf.

ADFC Radolfzell

Durch den Hegau und das Wutachtal nach Tiengen am Sonntag, 19.07.2025: Die Tour führt nach Überlingen am Ried, Rielasingen-Worblingen weiter nach Gottmadingen ins Naturschutzgebiet Hardtseen und nach Thayngen in der Schweiz. Weiter radeln wir im regionalen Naturpark Schaffhausen das Bibertal aufwärts bis zum Zentralschulhaus. Nach einer Vesperpause geht es von ca. 460 m ü.M. aufwärts bis auf ca. 830 m ü.M. zum höchsten Punkt der Tour. Auf der anderen Seite geht es steil bergab nach Fützen und Grimmelschhofen im Wutachtal. Nun beginnt das Filetstück der Tour, das Wutachtal hinab bis Waldshut-Tiengen. In Stühlingen ist eine Einkehr mit längerer Pause geplant. Mit der Hochrheinbahn fahren wir von Waldshut-Tiengen zurück nach Radolfzell. Voller Akku muss sein.

Anmeldung ist notwendig bis Donnerstag, 17. Juli, gerne per WhatsApp. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Treffpunkt: 9.00 Uhr, Seetorplatz
Strecke: ca. 78 km, schwer (730 Höhenmeter)
Leitung: Kurt Kalmbach, Telefon: 0163 / 719 91 60, E-Mail: Kurt.Kalmbach@t-online.de
Kosten: 5 Euro, Mitglieder umsonst

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Schulklassen aufgepasst

ZukunftsEntdeckerTag im Landkreis Konstanz

Der Landkreis Konstanz informiert:

Mit den ZukunftsEntdeckerTagen bietet der Landkreis Konstanz Exkursionen für Schulklassen zu den Zukunftsthemen Energie, Mobilität, Klima und Nachhaltigkeit an.

Unterstützt wird das Angebot vom Verkehrsverbund Hegau-Bodensee. Kostenfreie Anmeldung unter www.zukunftsregion-kn.de.

Vom 22.09. bis zum 24.10.2025 werden Schülerinnen und Schüler zu ZukunftsEntdeckern und können erkunden, wo Zukunft schon heute stattfindet. Mit den ZukunftsEntdeckerTagen bietet der Landkreis Konstanz Schulklassen die Möglichkeit, Unternehmen und In-

stitutionen kennenzulernen, die Vorreiter in den Bereichen Energiewende, Mobilität der Zukunft, Klimaschutz und Nachhaltigkeit sind. Lehrkräfte können ihre Klassen ab Juli unter www.zukunftsregion-kn.de anmelden. 14 Projektpartner bieten während des Aktionszeitraums insgesamt 50 Exkursionsangebote für jede Altersgruppe. Neben bewährten Angeboten stehen auch dieses Jahr neue Führungen, Mitmachangebote und Workshops auf dem Programm. Die Themen reichen von erneuerbaren Energien über nachhaltiges Wirtschaften, Naturschutz und Abfallwirtschaft bis hin zu KI und Datenströmen.

Die Teilnahme ist für Schulklassen aus dem Landkreis Konstanz kostenfrei, ebenso die Anfahrt mit Bus und Bahn dank einer Kooperation mit dem Verkehrsverbund Hegau Bodensee.

Anbieter von Exkursionen bei den ZukunftsEntdeckerTagen 2025:

- allsafe GmbH & Co. KG
- BSB Bodensee Schifffahrtbetriebe GmbH
- Energieagentur Kreis Konstanz
- Gärtnern für Alle e.V. / Grüne Schule Mainau
- Haettelihof
- HTWG Konstanz
- Konstanzer Solare Lernwerkstatt - ISC Konstanz
- mindUp Web + Intelligence GmbH
- NABU-Bodenseezentrum
- RETERRA Hegau-Bodensee GmbH
- Takeda GmbH
- Thüga Energienetze GmbH
- Universität Konstanz - Arbeitsgruppe Datenanalyse und Visualisierung
- Universität Konstanz - Schülerlabor Chemie

Weitere Informationen unter www.zukunftsregion-kn.de.

Ausschreibung Inklusionspreis 2025

Der Landkreis Konstanz informiert: Auch im Jahr 2025 wird der Landkreis Konstanz wieder den Inklusionspreis in den Kategorien „Wohnen“, „Bildung/Arbeit“ und „Freizeit/Kultur“ verleihen. Das Preisgeld beläuft sich insgesamt auf 6.000 Euro, dessen Verteilung auf die einzelnen Preisträger von einer Jury bestimmt wird. Bewerbungen können bis spätestens 30.09.2025 eingereicht werden.

Der Preis will kreative Lösungsansätze fördern, die Inklusion im Alltag voranbringen. Im Mittelpunkt steht, das Bewusstsein für die Belange von Menschen mit Behinderung in jedem Alter zu stärken – von Kindern und Jugendlichen bis zu älteren Erwachsenen. Zugleich soll das gemeinsame Leben von Menschen mit und ohne Behinderung sowie deren Familien als Selbstverständlichkeit etabliert werden. Teilnahmeberechtigt sind Vereine, Initiativen, Netzwerke, Selbsthilfegruppen, freie und öffentliche Träger, Verbände, Bildungseinrichtungen und Unternehmen, die im Landkreis Konstanz tätig sind – von den Städten bis zu den kleinsten Gemeinden – und sich mit dem Thema Inklusion beschäftigen.

Die Teilnahmebedingungen und das Bewerbungsformular stehen unter www.LRAKN.de/inklusionspreis zur Verfügung. Weitere Informationen erteilt Maike Krause vom Amt für Kinder, Jugend und Familie telefonisch unter 0 75 31 / 800-2304 oder per E-Mail unter Inklusionspreis@LRAKN.de.

Gute Stücke, guter Zweck

Caritas auf dem Radolfzeller Abendmarkt

Im Sommer lockt der Radolfzeller Abendmarkt jeden Donnerstag von 16.00 bis 21.00 Uhr Einheimische und Touristen mit Leckerbissen, Musik und Kunsthandwerk. Am 10. Juli ist die Caritas Konstanz

mit einem Upcycling-Stand dabei. Unter dem Label EINZIGWARE bietet der Wohlfahrtsverband restaurierte Möbelstücke und Upcycling-Unikate an – vom wertig aufbereiteten Sessel übers Insektenhotel bis zu handgefertigten Taschen. Im Caritas-Projekt CreAktiv entdecken Langzeitarbeitslose und Geflüchtete ihr handwerkliches und kreatives Talent, erlernen grundlegende Arbeitsroutinen und tanken Selbstvertrauen mit dem Ziel, einen Einstieg in den ersten Arbeitsmarkt zu finden. Im ZukunftsWERK will die Caritas junge Menschen motivieren, wieder zur Schule zu gehen und eine Ausbildung zu machen. Die Erlöse des Verkaufsstandes fließen in Caritas-Projekte für langzeitarbeitslose Menschen. Infos unter: caritas-konstanz.de/fairkauf

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Bei den Angeboten sind alle Menschen willkommen. Anmeldung und Infos im MGH-Büro von Mo - Do von 9.00 – 12.00 Uhr unter Telefon 0 77 32 / 95 27 66. Veranstaltungsort: Mehrgenerationenhaus (MGH), Teggingerstraße 16

* Gäste mit geringem Einkommen/Zeller Karte zahlen einen ermäßigten Preis.

FlexHero Radolfzell

Für Radolfzeller Vereine, Wohlfahrtsverbände usw. gibt es die Möglichkeit über die Online-Plattform „FlexHero“ ehrenamtliche Tätigkeiten anzubieten. Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger können so bequem online, oder über die zur Verfügung stehende Handy-App Angebote finden, um sich ehrenamtlich einzubringen. Ehrenamtliche, die über die Plattform angemeldet sind haben die Möglichkeit, sich jederzeit einen Nachweis über ihr geleistetes Engagement herunterzuladen.

Wer sich als Verein oder Institution anmeldet, kann sich auf „FlexHero“ mit dem Netzwerk „Freiwilligenbörse Radolfzell“ vernetzen und nicht nur drei kostenfreie Angebote, sondern alle zu bewerbende Projekte kostenlos einstellen. Die „Freiwilligenbörse Radolfzell“ ist ein Kooperationsprojekt der Stadt Radolfzell und dem Diakonischen Werk und wird durch das Mehrgenerationenhaus Radolfzell ehrenamtlich betreut. Nähere Infos unter 0 77 32 / 95 27 60 oder flexhero.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Babysitterkurs

Das Mehrgenerationenhaus und das café connect bieten in Kooperation am Samstag, 26.07.2025 von 9.00 bis 16.30 Uhr einen Babysitterkurs mit Zertifikat für Jugendliche ab 14 Jahren an. Die Jugendlichen treffen sich im Mehrgenerationenhaus. Die Kursgebühr beträgt 25,00 Euro. Anmeldeschluss ist der 21.07.2025. Mehr Informationen gibt es im café connect bei Hanna Puscher, 0 77 32 / 940 63 81, oder im MGH-Büro bei Christiane Hermann, 0 77 32 / 95 27 66.

Babysittervermittlung

Interessierte Eltern erhalten bei Bedarf ein Anmeldeformular, das sie ausgefüllt ans MGH-Büro zurücksenden können. Dabei wird eine Anmeldegebühr erhoben und das Formular an die ehrenamtlich geführte Babysittervermittlung des MGH weitergeleitet, die dann wiederum Kontakt mit den Eltern aufnimmt. Jugendliche, die erfolgreich am „Babysitterkurs mit Zertifikat“ des MGH und café connect teilgenommen haben, können sich in die Babysitter-Kartei des Mehrgenerationenhauses eintragen lassen. Nähere Infos und Anmeldeunterlagen gibt es für Eltern wie Jugendliche über das MGH-Büro.

„ma(h)lZeit“ im MGH *

„ma(h)lZeit“ ist ein von der Stadt Radolfzell unterstütztes Angebot für Menschen, die gerne in Gemeinschaft ein leckeres Mittagessen genießen möchten. Jeden 1. und 3. Freitag im Monat wird von 12.00 bis 13.00 Uhr im MGH ein selbst gekochtes Gericht mit Getränk serviert. Letzter Termin vor der Sommerpause: 18.07.2025

Generationen-Café *

Das „Generationen-Café“ lädt mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr zum Frühstück ein. Angeboten werden eine Frühstücksauswahl: „Kleiner Hunger“ oder „Großer Hunger“ jeweils mit Heißgetränk. Als „kleiner Snack“ kann auch eine Butterbrezel oder ein belegtes Brötchen serviert werden. Letzter Termin vor der Sommerpause: 30.07.2025

Suppenglück *

Wöchentlich wird montags von 12.00 bis 13.00 Uhr ein Teller frisch gekochte Suppe mit Brot und Kaltgetränk serviert. Letzter Termin vor der Sommerpause: 14.07.2025

Häkle dich glücklich – strick dich froh“

Jeden 2. und 4. Freitag im Monat gibt es von 15.00 bis 17.00 Uhr die Möglichkeit im MGH unter fachkundiger Anleitung zu stricken und zu häkeln - bitte Material selbst mitbringen.

Handysprechstunde

Beim Projekt „Jung und Alt gemeinsam - Hilfe wie funktioniert mein Handy/Smartphone?“ erklären Schüler/innen mittwochs 14-tägig von 15.00 bis 16.00 Uhr Interessierten den Umgang mit dem eigenen Smartphone und gehen auf individuelle Fragen ein. Das eigene Handy ist mitzubringen. Um Anmeldung im MGH-Büro wird gebeten. Letzter Termin vor der Sommerpause: 23.07.2025

TanzZeit – Paartanzkurs

Paartanzkurs (geschult werden Standard und Latein, auch ohne Vorkenntnisse) samstags von 15.00 bis 17.00 Uhr im Saal des MGH. Je nach Teilnehmer/innen sollten eventuell Frauen den Mönnerschritt oder umgekehrt tanzen. Anmeldung im MGH-Büro bis donnerstags vor dem Termin. Nächster Termin vor der Sommerpause: 26.07.2025

Trommelgruppe

Die Trommelgruppe trifft sich am 2. und 4. Sonntag im Monat von 11.00 bis 12.30 Uhr, um auf Afrikanischen Djemben zu trommeln und dabei Spaß zu haben.

Wer singt mit?

Am 1. Sonntag im Monat gibt es von 18.00 bis 19.30 Uhr die Gelegenheit, in fröhlicher Gesellschaft bekannte Lieder zu singen. Wer Lust und Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen. Vorkenntnisse und Anmeldung sind nicht erforderlich. Die eigene Gitarre oder Ukulele darf mitgebracht werden.

Repair-Café

An Samstagen von 14.00 bis 17.00 Uhr können elektrische und digitale Kleingeräte, Fahrräder, Textilien und Messer unter fachkundiger Anleitung repariert und geschliffen werden. Infos unter radolfzell.singen@parentsforfuture.de

Alleinerziehenden-Treff

Jeden letzten Sonntag im Monat um 15.00 Uhr treffen sich alleinerziehende Mütter und Väter mit Kindern jeden Alters zu gemeinsamen Unternehmungen vor oder im MGH der Diakonie. Bei Bedarf wird ein/e Babysitter/in organisiert.

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1935/36 trifft sich am Dienstag, 15.07.2025 um 17.00 Uhr in der Gaststätte Turnerheim auf der Mettnau.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

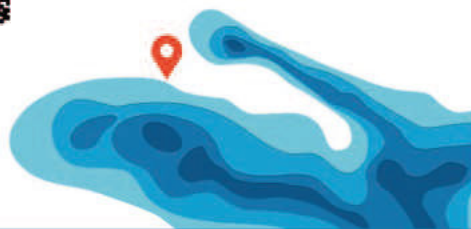
Das **Kinder- und Familienzentrum Werner Messmer** der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht eine

INKLUSIONS-KRAFT

Bis zu 100%, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
15.07.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



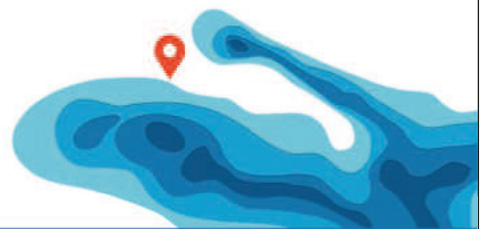
Für den **Kita-Einstieg** der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen wir eine*n

ERZIEHER*IN ODER ANDERE PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT NACH § 7 KITAG

in Teilzeit min 30% bis max. 50%, **befristet als Elternzeitvertretung**, ab sofort, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
15.07.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung
KINDER UND JUGEND – Jugendtreff cafe connect
der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht eine*n

SOZIALPÄDAGOGIN/ SOZIALPÄDAGOGEN

80% (31,20 Wochenstunden), **befristet als Elternzeitvertretung**,
zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.

Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
13.07.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Der Fachbereich
Technische Betriebe
der Stadtverwaltung sucht einen/eine

MITARBEITER*IN WEGBAU/ GEWÄSSER

100 %, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 6 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
20.07.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Der Fachbereich
Technische Betriebe
der Stadtverwaltung sucht einen/eine

HANDWERKER*IN

80 %, befristet für 1 Jahr als Krankheitsvertretung mit Option
auf Verlängerung, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 5 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
20.07.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung
IuK und Digitalisierung
der Stadtverwaltung sucht eine*n

IT-SYSTEMADMINISTRATOR*IN

In Vollzeit, unbefristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 10 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
20.07.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Der Abteilung
TIEFBAU – STRASSE
der Stadtverwaltung sucht eine

SACHBEARBEITUNG IM STRASSENUNTERHALT/ STRASSENKONTROLLE

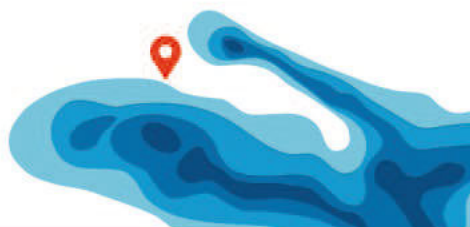
In Voll- oder Teilzeit, unbefristet, zum nächstmöglichen
Zeitpunkt, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9a TVöD.

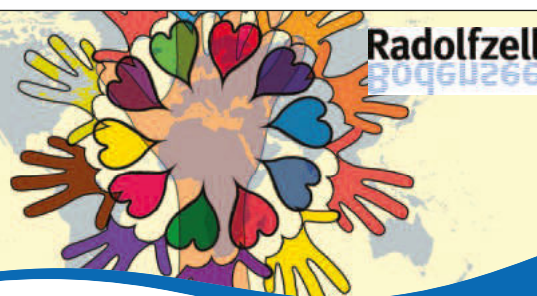
Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



**Sofort
bewerben!**
20.07.2025



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Sprachförderung für Kinder mit Migrationshintergrund

SPRACHFÖRDERUNG DOZENTEN* UND SCHÜLER* AUF HONORARBASIS GESUCHT (*M/W/D)

Für das kommende Schuljahr 2025/2026 werden Honorarkräfte für den
Einsatz an Radolfzeller Schulen gesucht. Der Fachbereich Partizipation und
Integration der Stadt Radolfzell am Bodensee stellt Honorarkräfte ein, die
Freude an der Vermittlung von Deutsch als Fremdsprache mitbringen.

- Die Honorartätigkeit wird mit einem Stundensatz von 25 € je Unterrichtseinheit (45 min) vergütet.
- Die Arbeitszeit und der Stundenumfang sind mit der jeweiligen Schulleitung festzulegen.
- Voraussetzungen: Fundierte Kenntnisse im Bereich Deutsch, sicherer Umgang und Freude an der Arbeit mit Kindern, erweitertes Führungszeugnis.

Infos und Bewerbung:
Stadt Radolfzell am Bodensee
Fachbereich Partizipation und Integration
Frau Specht / Frau Schmid
Schützenstr. 16/2 | 78315 Radolfzell am Bodensee
soziales-integration@radolfzell.de

Bewerbungsschluss: 20.7.2025

Montag + Donnerstag 07732 | 81 248

Jetzt bewerben!



KIRCHENNACHRICHTEN

Stadtgebiet

Am Freitag, 18.07.2025 findet das Stadtgebiet Radolfzell und Umgebung um 19.00 Uhr beim Marburger Kreis bei der Kapelle im Altbühlwald statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr beim Parkplatz am Schützenhaus.

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 11.07.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 12.07.2025

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 13.07.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst beim Turnerheim anlässlich 150 Jahre TV Radolfzell

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 14.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 16.07.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Diese Woche ist kein Gottesdienst in Möggingen.

St. Laurentius Markelfingen

Sonntag, 13.07.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 16.07.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 10.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 13.07.2025

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 13.07.2025

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 15.07.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 10.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 13.07.2025

9.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Meinrad

Donnerstag, 10.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 13.07.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier als "Einfach-Gottesdienst"

St. Ulrich Güttingen

Dienstag, 15.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 13.07.2025

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Po-saunenchor am Turnerheim auf der Mettnau

Evang. Kirche Böhringen

Evang. Kirche Böhringen

Samstag, 12.07.2025

11.00 Uhr Seetaufe

Sonntag, 13.07.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Evang.-methodistische Kirche

Sonntag, 13.07.2025

11.00 Uhr Gottesdienst in der Friedenskirche Konstanz, in Radolfzell kein Gottesdienst

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 13.07.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahringen

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 13.07.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 13.07.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

Sonntag, 13.07.2025

10.00 Uhr Gottesdienst für Kinder und Erwachsene im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a
Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de



ANDALUSISCHE OFEN-MAKRELEN AN RISOTTO VON DER AUBERGINE UND BUNTEM SOMMERSALAT MIT DRESSING AUS SELBER GEMACHTEM HIMBEERESSIG

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

ANDALUSISCHE OFEN-MAKRELE

4 kleine oder 2 große Makrelen (450 – 600 g, geputzt, gewaschen)
2 EL Essig
Salz
2 – 3 Tomaten, gewaschen
1 TL frische Petersilie, gewaschen, grob gehackt
1 TL frischer Oregano, gewaschen, grob gehackt
1 TL Thymian, gewaschen, grob gehackt
½ Zitrone, in schmale Schnitze geschnitten
1 Knoblauchzehe
1½ EL Olivenöl
1 gr. Zwiebel, geschält, in Ringe geschnitten
etwas Salz
1 Schuss Weiß- oder Roséwein

RISOTTO VON DER AUBERGINE

400 g Auberginen, gewaschen, ohne Stiele
Salz
2 EL Olivenöl
½ TL frische Petersilie, gewaschen, fein gehackt
½ TL frischer Estragon, gewaschen, fein gehackt
½ TL frischer Thymian, gewaschen, fein gehackt
2 Knoblauchzehen, geschält, fein gehackt

400 g Reis
1 l lauwarmes Wasser
Salz zum Abschmecken
Frische Petersilie zum Garnieren

BUNTER SOMMERSALAT MIT DRESSING AUS SELBER GEMACHTEM HIMBEERESSIG

HIMBEERESSIG (gleich auf Vorrat – für ca. 1 l)
500 g Himbeeren
660 ml heller Apfel- oder Weißwein-Essig
3 EL Honig
3 – 4 Gläser mit Schraubdeckel, gewaschen
SALAT
4 Tomaten, gewaschen, in Achtel geschnitten
1 grüne Paprikaschote, geputzt, gewaschen, in schmalen Streifen
½ Salatgurke
1 Zwiebel, geschält, in Ringen
5 Radieschen, gewaschen, geputzt, in Scheiben
70 g Himbeeren
DRESSING:
5 frische Aprikosen (reif), gewaschen, klein gewürfelt
1 Schalotte, geschält, in kleinen Würfelchen
etwas Öl zum Anbraten
4 EL Orangensaft
60 ml Himbeer-Essig
110 ml Raps- oder Sonnenblumenöl
1 TL Honig
½ – 1 TL Senf, mittelscharf
Salz
Pfeffer aus der Mühle

ZUBEREITUNG

ANDALUSISCHE OFEN-MAKRELE:

Den Backofen auf 200°C Ober- und Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Die Makrelen mit dem Essig beträufeln, innen und außen salzen. Tomaten achteln. Das Fischfleisch jeweils mit drei diagonalen Schnitten einschneiden (damit es gut durchgart). In die Bauchhöhle die 3 Kräuter und in die Einkerbungen die Zitronenschnitze stecken. Die Knoblauchzehe durchpressen und den Fisch damit würzen. Eine große feuerfeste Auflaufform mit reichlich Olivenöl bepinseln und die Makrelen nebeneinander hineinlegen. Das restliche Öl über die Fische geben. Zwiebeln und Tomaten auf den Fischen verteilen. Leicht salzen und mit dem Schuss Wein übergießen. Im Backofen auf dem Rost (mittlere Schiene) bei 200°C Ober- und Unterhitze (Umluft: 180°C) je nach Größe der Fische 20 bis 30 Min. garen. In der Auflaufform auf den Tisch stellen.

RISOTTO VON DER AUBERGINE:

Aubergine in Scheiben schneiden, mit Salz bestreuen, auf einem trockenen Tuch ca. 30 Min. Wasser ziehen lassen. Mit Küchenpapier trockentupfen. Die drei Kräuter mit dem Knoblauch gut vermischen und zusammen mit dem Öl und den Auberginen in einen Topf geben. Salzen und bei geringer Hitze zu einer cremartigen Masse einkochen. Immer wieder umrühren. Den Reis hinzufügen. Nach und nach ca. 1 l lauwarmes Wasser angießen. Unter ständigem Rühren garen. Risotto mit Salz abschmecken und mit Petersilie garniert servieren.

BUNTER SOMMERSALAT MIT DRESSING AUS SELBER GEMACHTEM HIMBEERESSIG:

Für den HIMBEERESSIG die Himbeeren auf die Gläser verteilen, mit dem Essig auffüllen. Honig in jedes Glas zu gleichen Teilen hinzufügen. Alles ca. zwei Wochen an einem kühlen, dunklen Ort ziehen lassen. Den Essig (er hat jetzt eine rote Farbe) jetzt Glas für Glas extra durch ein Sieb laufen lassen. Die Himbeeren bleiben im Sieb hängen und der reine Essig kann für Salate, Soßen etc. verwendet werden. Die Gläser mit dem Himbeeressig an einem eher kühlen Ort aufbewahren. SALAT: Die Salatgurke schälen und in Würfel schneiden. Alle Zutaten bunt durcheinander in eine große Schüssel geben und behutsam durchmischen. DRESSING: Aprikosen und Schalotten in etwas Öl andünsten. Mit Orangensaft ablöschen und mit allen restlichen Dressing-Zutaten mischen. Mit dem Pürierstab zerkleinern und abschmecken. Himbeeren („obendrauf“) in die Schüssel zu den Salatzutaten legen und das gesamte Dressing darüber träufeln.

TIPPS & TRICKS

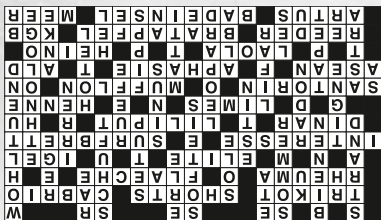
Der Kräuter-Auberginen-Mix im Rezept der Andalusischen Ofenmakrele schmeckt auch sehr gut als Brotaufstrich oder zu Fleisch und bietet sich als Begleitung für Pasta an. Makrelen können glasiert, geröstet, gedünstet, gebacken, gegrillt oder auf der Haut gebraten werden. Geräucherte Makrelen im Salat oder als Dip sind einen Versuch wert. Diesen Fisch kann man relativ einfach entgräten, er ist zudem sehr gesund. Die Makrele beschert uns viel OMEGA 3 – der Gehalt an vollwertigem Eiweiß beträgt 20 Prozent.

Knobelspaß der Woche

san- diges Meeres- ufer		Honig sammeln- de In- sekten		warme Jahres- zeit			griechi- scher Buch- stabe	Koch- salz- lösung	Erfri- schung im Sommer			Laub- baum	Soft- ware- instal- lation	Gauner			Fort am Großen Skla- ven- see	betriebs- sam	lindernd, stärkend	
Sport- kleidung						kurze Hose (engl.)								offenes Sommer- fahrzeug						
Gelenk- erkrankung						Ost- euro- pae- lerin		freier Platz									falsch ver- muten		Völker- kundler	
Neigung		Burg auf Malta		radio- aktives Ede- lgas		Besten- auslese						Winkel- funktion		Er- dr- rutsch im Gebirge		Stachel- tier				
									Raub- katze		Wasser- sport- gerät									
iraki- sche Währung						russ.- franz. Tänzer, † 1986		ein Märchen- land								Ferien- unter- kunft		Kfz-Z. Hanau		



Ferieninsel in Griechenland	europ. TV-Satellitensystem	Konferenz-tischbezug		altrömischer Grenzwall								Titelfigur bei Brecht	Affe bei Wilhelm Busch		weibliches Haustier								
							Figur in Goethes ‚Egmont‘					Wildschaf auf Korsika					Lachsforelle						
						Sprachverlust									nordisches Totenreich		mongol. Längenmaß (1,6 m)						
asiat. Staatenverbund (Abk.)		Abk.: Europarat	Jubiläum im Stadion (2 W.)								ein Umlaut		nicht ausgeschaltet		dt. Schlagersänger					int. Kfz-K. Brasilien			
Schiffseigner						heiße Fruchtspise											Geheimdienst d. eh. Sowjetunion						
britan-nischer Sagenkönig				aufblasbares Badeutensil											Urlabsziel im Sommer								



Erledige sämtliche Gartenarbeiten inkl. Entsorgungen.

Ich komme unverbindlich vorbei. Mit Festpreisen.

M. Winter

Tel. 0176 650 990 40

**Rüstiger Rentner zur Pflege
für unseren Vorgarten, nach
Absprache, in Radolfzell gesucht.**
Tel. 0171 273 54 33

TG- STELLPLATZ
in Radolfzell Innenstadt zu vermieten
(nähe Messeplatz), braun.radolfzell@web.de

Maler sucht Arbeit

Tel. 0157/53503875

Radolfzellerin 60+ sucht vor Ort 2-Zi.-Whg

bis 600,- KM. Einzug flexibel.

Tel. 0173 10 71 14 4

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben an - as - be - big - bin - blue - brau - bus - cher - cher - cor - dan - de - del - den - der - der - dig - faehr - film - fin - flug - ge - gel - glaeu - glei - gleich - gut - haf - hei - hue - keit - ko - kun - la - laen - land - leicht - ma - maeu - mat - men - na - pe - punkt - re - ren - ren - ri - rin - saeu - sard - se - se - spi - steck - te - ter - tie - tig - tig - tisch - trie - tro - tus - ver - waer - wahr - warm - wi - zen

sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte und zehnte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Cäsar Flaischlen ergeben.

1. aufrichtig

2. Vitamin C

3. cineastisches Genre

4. Einfallsreichtum

5. übertrieben genau

6. unentschieden (Sport)

7. Airline-Angestellte

8. Geografie

9. Konsument

10. in Not bringen, riskieren

11. auf die Mitte einstellen

12. Campingherd

13. heimischer Raubvogel

14. reden und jammern

15. nichts Böses ahnend

16. Abzeichen am Revers

17. Seemann unteren Rangs

18. Tiergroßgattung

19. Geländeform

20. abscheulich

Lösung: 1. wahrhaftig, 2. Ascorbinsäure, 3. Heimatfilm, 4. Findigkeit, 5. pedantisch, 6. punktgleich, 7. Flugbegleiterin, 8. Laenderkunde, 9. Verbraucher, 10. gefaehrden, 11. zentrieren, 12. Spirituskocher, 13. Maesebusard, 14. lamentieren, 15. gurgelaebig, 16. Anstecknadel, 17. Leichmatrose, 18. Warmblüter, 19. Hugelaland, 20. widerwaertig – „Der ist mein Freund nicht, der die Sonne nicht mag.“



Austräger gesucht für 's Blättle

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



Physiotherapiepraxis sucht Nachfolger

Wir bieten eine super Gelegenheit in die Selbständigkeit an:
wir möchten unsere langjährig gut eingeführte,
gut ausgestattete, 149 m² große Physiotherapiepraxis in
Rielasingen, mittelfristig sehr günstig abgeben.

Kontaktaufnahme : 0152 - 243 730 89



METZGEREI RIMMELE
FLIEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Märchenhafte Sommerpreise

Angebot von Do., 10.07. - Sa., 12.07.25

Hackfleisch gemischt	1 kg	10,99 €
Frische Hähnchenkeulen vom Haug	1 kg	9,99 €
Schweine-Cordon bleu	100 g	1,49 €
Lyoner eigene Herstellung	100 g	1,49 €

RENOfloor.de

Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest



Werkvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,
Krummes Land 13; 07556-932984; joe-ruediger@gmx.de



Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com



FIL NOIR

Camiceria est. 1899

LAGER- VERKAUF

direkt vom Hersteller

DONNA & UOMO

T-Shirts
Blusen
Kleider
Röcke

Hemden
Poloshirts
Badehosen

Freitag, 11. Juli 12–18 Uhr
Samstag, 12. Juli 10–13 Uhr

EC-Kartenzahlung möglich
Neu Bohlingen 1/1 · 78315 Radolfzell

Goldschmied (Nichtraucher) sucht Zimmer

oder kleine 1 bis 2 Zimmer Wohnung mit Balkon oder Terrasse
im Umkreis Radolfzell +/-12km
Tel. 0176 201 280 62



365 Tage/Tag & Nacht

07732 97 29 29

Wir lassen Sie nicht allein!

Bestattungsinstitut Keller

Markthallenstraße 18
78315 Radolfzell am Bodensee

kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
www.bestattungsinstitut-keller.de



Keller

Bestattungsinstitut



Knoll
Ihre Metzgerei
*Lebhaft für
Santität und Frische*
Radolfzell
Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Angebot vom 14.07. - 19.07.2025

Tipp der Woche
**Fleischkäse-
brötchen,
alle Sorten**

1 Stück nur **2,20 €**

Montag - Mittwoch

Schweine- kotelett

auch mariniert
zum Grillen

100 g **1,09 €**

Montag - Samstag

Wienerle

täglich frisch

100 g **1,89 €**

Käsebieterwurst

mit Emmentaler

100 g **1,99 €**

Ger. Schinkenwurst

perfekt für's Vesper

100 g **1,65 €**

Donnerstag - Samstag

Rinderhochrippe

- gut gelagert zum Braten

Rip-Eye Steak

- zum Grillen auch mariniert

100 g **3,19 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Heliofahrt und Hausherrenfrühstück im Strandcafé

Begleiten Sie am Hausherrenmontag, den 21.7.2025 von 7 bis 9 Uhr die Hausherren-
prozession von Moos bis Radolfzell mit der Solarfähre HELIO auf dem See!

Im Anschluss genießen Sie von 9 bis 11 Uhr bei uns im Strandcafé ein wunderbares
Hausherrenfrühstück direkt am See!

Es erwarten Sie verschiedene Leckereien – von frischen Brötchen und knusprigem
Gebäck bishin zu süßen Marmeladen, Käse, Aufschnitt und vielleicht sogar ein paar
Überraschungen. Lassen Sie uns gemeinsam den Vormittag genießen, bei gutem Essen
und fröhlicher Gesellschaft.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen und auf schöne, gemeinsame Stunden!

Wann: Samstag, 21.7.2025 von 7 Uhr – 9 Uhr Helio-Fahrt

Samstag, 21.7.2025 von 9 Uhr – 11 Uhr Hausherrenfrühstück

Ort: Strandcafé auf der METTNAU



Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Wir suchen Vorarbeiter **Gärtner/-in** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89

E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL-Ziegelei

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Di., 15.07.25 & Di., 12.08.25



Junghennen usw. bitte vorbestellen!

Radolfzell, Raiffeisen Markt, 12.30 Uhr, Stahringen, Rath., 12.45 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • www.gefluegelzucht-schulte.de

Naturheilpraxis Claudia Eckardt

Fritz-Reichle-Ring 28, 78315 Radolfzell

Merci vielmals für die vielen Glückwünsche zum Umzug.

Ab sofort sind wir für Sie erreichbar unter:

07732 938 00 20

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Genervt von

Schnaken und Heuschrecken?



Ihr Spezialist für Insekten- und Pollenschutz!

HASSLINGER
WOHN-DESIGN

Konstanz Reichenaustr.32 neben Media Markt Tel. 07531-69 00 96

Töpfermarkt Iznang

19. Juli,

11 bis 19 Uhr

20. Juli,

11 bis 18 Uhr

2025

Über 60
Werkstätten aus
Deutschland
Belgien
Frankreich
Italien
Luxemburg
Niederlande
Österreich
Slowenien
Ungarn
Usbekistan



Ausstellung:
"IN BEWEGUNG"
"IN MOTION"

"Iznanger Keramikpreis 2025"

Internationaler
Nachwuchspreis
"YOUNG TALENTS" 2025

nähere Informationen unter:
www.toepfermarkt-iznang.de

WIR SUCHEN DICH!

Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe

in Radolfzell rund um Allweilerstraße, Allensbacher Straße, Böhringen

rund um Alpenstraße

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGESWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT

Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

AUSTRÄGER GESUCHT

JETZT EIGENES GELD VERDIENEN!

Nebenjob (Minijob) auf Stundenbasis zum Mindestlohn
– ideal für Jugendliche ab 13, Hausfrauen, Rentner
oder Familien.

Werden Sie Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde!
Bezahlung nach Mindestlohngesetz (MiLoG).



**Aktuell suchen wir für folgende Gebiete
Austräger (m/w/d):**

Güttingen - Bezirk 2472 - Vertretung KW 35 - 37

Badener Str., Buchenseestr., Durcheinbergstr., Fliederweg,
Franz-Enz-Str., Hoflehenstr., Im Kirchental, Irisweg,
Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum Alten Obstgarten,
Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

Markelfingen - Bezirk 5964 - Vertretung KW 35 - 37

Breitlestr., Im Lehen, Kämpfenstr., Ländlestr.

Stahringen - Bezirk 2470 - Vertretung KW 37

Am Guggenbühl, Hauptstr., Homburgstr., Lerchenhalde,
Ob den Rainen, Sonnenhalde, Vogelsangweg, Weiherstr.,
Weingartenweg

Stahringen - Bezirk 2244 - Vertretung KW 37

Burgtalstr., Gronostr., Hauptstr., Im Freiwiesle, Kellhofstr., Lehenweg,
Ritterstr., Römerstr., Schloßhaldenstr.

Möggigen - Bezirk 2476 - Vertretung KW 36 + 37

Am Obstberg, Am Ried, Dürrenhofstr., Einsetzen, Falkenstr., Finkenweg,
Grub, Im Entenbühl, Im Pfarrgarten, Im Tenn, Karpfenweg, Liggeringer
Str., Mindelseestr., Mühlbachstr., Rossittenstr., Schloßallee, Schulstr.,
St.-Gallus-Str., Storchenweg, Torkelgasse, Welsstr.

Mettnau - Bezirk 2509 - Vertretung KW 35 - 37

Hansjakobweg, Hausherrenstr., Kneippstr., Mettnaust., Rebsteig,
Scheffelstr., Schießhüttenweg, Sportplatzsteige, Strandbadstr.,
Waltzenmüllerstr.

JETZT EINFACH ONLINE BEWERBEN!

Scannen Sie den QR-Code und bewerben Sie sich
direkt über unser Online-Formular.



DU SUCHST EINEN FLEXIBLEN JOB?

Wir suchen regelmäßig Austräger*innen und
Ferienvertretungen – bewirb dich gerne auch initiativ!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mind. 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen & Prospekte
in Radolfzell rund um Güttinger Str., Haydnstr. oder Josef-Bosch-Str.!

Bewirb dich: www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/

Bei Fragen: 0800 / 999 5 666



psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

LADENGESCHÄFT

Innenstadt Radolfzell zu vermieten.

35 m² (mit Stellplatz)

Tel.: 0174 / 327 01 52

WASSMER

Freilandrosen

super Angebot

*Täglich frisch vom Feld
lose Rosen im Eimer*

Eimer ab 12,50 €



Frühstücksaktion

ab 01.07. bis 20.07.

Mo-Fr von 8 - 11 Uhr

**zu jedem Frühstück
ein Rosenbund gratis**



Bodenseeallee 4, Stockach, täglich 8-18 Uhr, Dienstag - Ruhetag
Tel: 07771-920712 / www.markthallewassmer.com

Wir suchen eine Pferdeimmobilie oder einen Bauernhof

in Alleinlage am Waldrand, mit ca. 4-6 Hektar Land für
einen Pferde-Therapiehof. Platz für ca. 10-15 Pferde.
Reithalle wäre super aber auch eine gute Mehrzweckhalle
würde sich anbieten. Bitte alles anbieten im Umkreis.
Wir freuen uns! Erreichbar unter **0151 55 20 91 62.**

HOTEL ARTVILLA AM SEE

Zuverlässige, freundliche MitarbeiterIn für

Frühstücksservice

ab sofort in Teilzeit oder als Minijob gesucht.

RADOLFZELL / METTNAU
hotel@artvilla.de • 07732-94440

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko Taschen, D.Taschen,
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder,
Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel,
Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber,
Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, **Tel. 0178 / 757 98 66**

Die Firma Bio Gemüse Wagner, ein mittelständischer landwirtschaftlicher Bio-Betrieb mit Sitz auf der schönen Insel Reichenau im Bodensee, sucht zur Verstärkung des internen Werkstatt-Teams



zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Kfz-/Landmaschinenmechaniker m/w/d (Voll-/Teilzeit/Minijob)

Ihre Aufgaben:

- Wartung und Instandsetzung von Land- u. Baumaschinen (Schwerpunkt: ältere Fendt Traktoren 206-515)
- Wartung und Instandsetzung sämtlicher Anbaugeräte
- Allgemeine Instandhaltung des großen betriebseigenen Fuhrparks (Schwerpunkt: VW T4)

Ihr Profil:

- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Abgeschlossene Berufsausbildung im gesuchten Bereich
- Fundierte Erfahrungen und Kenntnisse im Bereich KFZ- bzw. Landtechnik
- Eigenständiges, verantwortungsvolles Arbeiten
- Führerschein T, CE ist von Vorteil

Ihre Perspektive:

- Betriebliche Gesundheitsförderung wie z.B. Jobrad
- Eine gut ausgestattete Werkstatt
- Ein motiviertes Team mit angenehmem Betriebsklima
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Eine leistungsgerechte Bezahlung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an info@biogemuesewagner.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Stellenangebote:

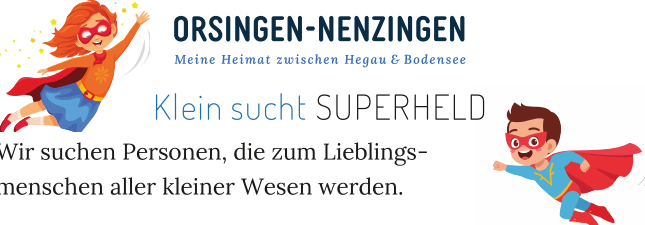
- Traktorfahrer*in
- LKW-Fahrer*in

Bio Gemüse Wagner / Benjamin Wagner / Im Hörnle 3 / 78479 Reichenau / 0160 90316749



ORSINGEN-NENZINGEN
Meine Heimat zwischen Hegau & Bodensee

Klein sucht SUPERHELD



Wir suchen Personen, die zum Lieblingsmenschen aller kleiner Wesen werden.

Sie sind: Geschichtenerzähler, Spielkamerad und manchmal auch Tränentrockner. Gleichzeitig verarzten Sie kaputtes Spielzeug, schlichten Konflikte und coachen nebenbei auch noch die Eltern? Kurz gesagt: **Echte SUPERHELDEN**

Die kleinen Entdecker freuen sich auf Ihre Bewerbung in **Voll- oder Teilzeit als Erzieher (m/w/d)**, bzw. Fachkraft nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz.

Senden Sie diese an: a.wind@orsingen-nenzingen.de

Schauen Sie doch mal auf unserer Homepage vorbei: www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere





Wir digitalisieren bundesweit öffentliche Einrichtungen, deren Arbeit täglich dazu beiträgt, dass Straßen sicher sind, Wasser fließt und Wälder erhalten bleiben. Unsere individuell anpassbaren Lösungen nutzen vor allem Behörden, für Straßenbetriebsdienst, Gewässermanagement und Forstwirtschaft

Wir suchen
den etwas anderen Senior Softwareentwickler (m/w/d)

Stellenvorschau

- Ein besonderer Arbeitsplatz am Rande von Überlingen, in idyllischer ländlicher Lage mit viel frischer Luft
- Entwicklung des NetwakeVision Web Portals durch Pflege und Neuimplementierung von Dashboard und KI Modul
- Entwicklung Backend, App und Embedded Devices
- Arbeiten als technischer Sparringpartner im Team
- GIS basiertes System mit mobilen Anwendungen

Anforderungen

- Hochschulstudium in Informatik o.Ä. und mehrjährige Berufserfahrung
- Programmiersprachen Java, ES2025, TypeScript, C++, PostgreSQL
 - Unternehmenssprache Deutsch
 - Betriebssystem Linux

Wir bieten

- Sinn stiftende Projekte
- Kleines, kollegiales Team mit kurzen Entscheidungswegen
- Flexible Arbeitszeiten und Homeoffice nach Absprache
- Hansefit und andere Vergünstigungen

Anfragen und Bewerbungen an

Fr. Heidi Ruff | Netwake GmbH | Überlingen am Bodensee
www.netwake.com | info@netwake.com | Tel. +49 7551 309 372



Austräger gesucht für 's Blättele
jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden





Direktverkauf

In unserem Getränkemarkt erhalten Sie:

- 50 Sorten Fruchtsäfte
- Direktsäfte
- Biosäfte
- Bier- & Mostspezialitäten
- Mineralwasser



Öffnungszeiten Getränkemarkt:
Di. 09:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Do. + Fr. 13:00 – 17:30 Uhr
Sa. 09:00 – 13:00 Uhr

Schlör Bodensee-Fruchtsäfte GmbH
Eisenbahnstr. 20 • 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 9971-0
E-Mail: info@schloer.de

Wir setzen Ihre Immobilie in Szene!

- ✓ Home Staging
- ✓ Professionelle Fotografie
- ✓ Drohnenaufnahmen
- ✓ 3D-Rundgänge
- ★ Top-Exposé



- ➔ mehr Inseratsaufrufe
- ➔ Schnellere Verkäufe
- ➔ Optimaler Verkaufspreis



www.ardelean-immobilien.de

Untere Schloßhalde 30 | Bodman-Ludwigshafen

ARDELEAN
IMMOBILIEN

Wir suchen GEWERBEGRUNDSTÜCKE & -GEBÄUDE zum Kauf im Landkreis Konstanz

Angebote und Hinweise bitte an 07738 80242 22
oder per E-Mail an info@dasteamhaus.de
www.dasteamhaus.de

Team HAUS GmbH
Hardstraße 1
78256 Steißlingen



KENSINGTON[®]
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96
www.kensington-bodensee.com

ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG

Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen:
Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 650 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

☎ 0176 706 189 44

AKTION BIS 30.09.25



Arbeiten,
wo andere Urlaub machen!

Schloss Gaienhofen
Evangelische Schule
am Bodensee

Küchenleiter*in (m/w/d)

- 100 %, unbefristet
- familienfreundliche Arbeitszeiten
- Schulferien, Feiertage, Wochenenden frei
- attraktive Zusatzleistungen

Reinigungskraft (m/w/d)

- Montag bis Freitag ab 13 Uhr
- bis zu 5 Std. pro Tag

Interessiert? Dann rufen Sie Herrn Herminghaus an
+49 7735 812-60 oder schreiben Sie eine eMail an
bewerbung@schloss-gaienhofen.de

WEITERE INFOS
7085 SCHLOSS-GAIENHOFEN.DE



MITTAGSTISCH

Montag bis Freitag 11 - 13 Uhr

METZGEREI
GÜNTHER
FEINSTES
HANDWERK

Preise
to go
oder
im Haus



vom 10. - 18. Juli 2025

VERZEHR BEI UNS ODER ZUM MITNEHMEN

Do. 10. BBQ Teller: Spare Ribs mit Potato Wedges & Sauerrahm Dip
9,90 / 11,00 €

Fr. 11. Fischknusperle mit Röstitaler & Gemüse 9,90 / 11,00 €

Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):

Günther's Burger mit Pommes 11,00 / 12,20 €

Mo. 14. Käsespätzle à la Jenny mit knackigem Salat 9,90 / 11,00 €

Di. 15. Pulled Pork mit Pommes & Cole Slaw Salat 9,90 / 11,00 €

Mi. 16. Schaschlikpfanne mit Reis 9,90 / 11,00 €

Do. 17. Schnitzel nach Mailänderart mit Tomatensoße & Spaghetti
9,90 / 11,00 €

Fr. 18. ½ Hähnchen mit Kartoffelsalat 9,90 / 11,00 €

Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):

Schnitzel mit Pommes 6,90 / 7,60 €

Druck- & Satzfehler sowie Preisänderungen vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht.

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihre Familie Günther mit Team

Tel. 07732 52876 . info@guenther-metzgerei.de

HAUS MANUFAKTUR
BODENSEE GBR

Scheffelstraße 15
78224 Singen

+49 171 8105176

Fon: 07771 – 63 90 862

Fax: 07771 – 63 90 628

Wir erhalten den Wert dessen, was im Leben wichtig ist - Ihr Zuhause

Wir bieten: Gartenpflege, Hausreinigung,
Hausverwaltung, Reparaturarbeiten rund um
Ihre Immobilie.

Für notwendige Facharbeiten steht Ihnen unser
Fachbetrieb für Zimmerei, Dachdecker-, Maler-,
Blechner- und Schlosserarbeiten zur Verfügung.

info@hausmanufaktur-bodensee.de

Bäckerei Engelhardt



(Minijob zu vergeben:

Mitarbeiter Büro (m/w/d)

Bürotätigkeit/Bestellwesen 2-3x pro Woche
u. zusätzlich Urlaubsvertretung (Mo-Sa)
(1-1,5 Stunden - Anfangszeit ca. 16.30 Uhr)
PC Grundkenntnisse erforderlich!

www.baecerei-engelhardt.de

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0



Freue dich
auf mehr als
50
Aktivitäten!

Tag des offenen Klosters

Mehr als nur eine Gemeinschaft von Schwestern?
Ja. Wer Kloster Hegne nur mit Stille und Gebet
verbindet, wird staunen!

25. Juli 2025
11.00 – 17.00 Uhr
Kloster Hegne



Erlebe Spiritualität, Tradition & Gastfreundschaft hautnah.
Wir freuen uns auf Dich!



Residenz Mettnaublick

Barrierefrei wohnen in Seenähe

Unsere letzte Wohnung in Radolfzell:
3,5 Zimmer • 86 m² • Garten • 599.000 €

Sonniger Neubau

In beliebter Wohnlage

Unsere letzte Wohnung in Steißlingen:
4,5 Zimmer • 94 m² • Balkon • 469.000 €

Sprechen Sie mit uns unter 07738 80242 22 oder
per E-Mail an info@dasteamhaus.de.
www.dasteamhaus.de

Team HAUS GmbH
Hardstraße 1
78256 Steißlingen



Konstanzer Museumsfest

Samstag
12. Juli
2025
10-17 Uhr

Ganzer Tag:

Freier Eintritt

in den Museen,
zu den Sonder-
ausstellungen und
zu den Führungen

Bunt
wie Konfetti –
Köstliches aus der
Bodenseeküche
Im Innenhof
des Rosgarten-
museums

Wo:

Rosgartenmuseum, Städtische
Wessenberg-Galerie im Kulturzentrum
am Münster, Hus-Haus in der
Hussenstraße, Bodensee-Naturmuseum



Schattenspender

IM GRÜNEN HERZEN DER INSEL MAINAU

Unter Baumgiganten und mit ihren dschungelartigen Park-
bereichen bietet die Insel Mainau so manche Oase.
Erfrischungsaktion: Bis 31. August 2025 erhalten Sie
unter diesem QR-Code 20 % Rabatt auf ein Tages-
ticket! Nur online im Webshop buchbar.



Schwarz



Maler- und Tapezierarbeiten

Ihr Fachmann für Renovationen

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

SKODA

Der Škoda Scala als limitierte Tageszulassung mit bis zu 27 % Nachlass zum Aktionspreis.



Bei uns ab
23.990,- €

Jetzt bei uns ab 23.990,- €.

Entdecken Sie die Stärken des Škoda Scala. Er begeistert mit viel Dynamik, klarer Linienführung, Design-details, optionalen Matrix-LED-Scheinwerfern und vielen Highlights mehr. Kompakt und wendig, wie er ist, bietet er einwandfreien Fahrkomfort und verwöhnt serienmäßig unter anderem mit Digital Cockpit.

Verschiedene Farben und Ausstattungen zu unschlagbaren Preisen sofort verfügbar!

**Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,6 l/100 km;
CO₂-Emissionen: 126 g/km; CO₂-Klasse: E
(WLTP-Werte)**

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Gohm + Graf Hardenberg GmbH – Škoda
Zeppelinstr. 1, 78315 Radolfzell
T 07732 8004 0
info.rad@grafhardenberg.de



1 Jahr. 0 Kosten. 100% Ökostrom.

Gewinne Gratisstrom im Wert von **1.000 Euro!**



Jetzt gewinnen!
go.naturenergie.de/gratis



 **naturenergie**